SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diabierna Augustus 24, 2012 - Edicion-7 Vol.1890 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Empleado di airport gara cu diploma falsifica

Desde 25 di Mei a puntra pa cifra, pero te cu awe nada nada!

DEFICIT DI GOBIERNO PA AÑA 2012 TA ALCANZANDO MEY BIYON FLORIN (500.000.000)



Aumento di 15% di propiedad cu ta 40% di prijs

Masalmente ta cobrando grondbelasting

Auto a kima por completo na Santa Cruz



FAMIANAN DI HOBEN KOCK ALIAS 'MACAMBA' TA DISGUSTA DI E MALTRATO NA CENTRO MEDICO



Fiesta ta sigui:

Polis a haya un pickup horta na Tamarijn





DIARIO, PUBLICA E DOCUMENTONAN COMPROMETEDOR CONTRA MI PERSONA!

FAMIANAN DI HOBEN KOCK ALIAS 'MACAMBA' TA DISGUSTA DI E MALTRATO NA CENTRO MEDICO

Centro Medico a ignora e hoben, lague warda hopi y el'a 'bloedt dood'



STA. CRUZ -- Famianan di e hoben Kock cu a wordo hinca mata ayera na San Nicolas, a bini afor pa asina cuestiona e maltrato cu a tuma lugar na Centro Medico. Segun e famia cu tur cos a bay robez y pior ainda nan a laga e hoben 'bloedt dood' debi cu a lague hopi rato sin worry cune. Si nan a haya un mihor atencion, awe e hoben ta na bida ainda. Esaki ta loke un familiar a comenta cerca Solo di Pueblo: Famia kier sa dicon na 1ste Hulp nan no a yude! # 1: Nan a bin cu 2 brandcart kibra. #2: Nan a bin cu un rolstoel kibra. #3: Nan a pone den sala y lague benta! Ta ki clase di hende ta traha eyden? Prome cu cada un kier judge nan para keto y busca pa sa e berdad! Segun famia, e ta sigur cu si nan a yude, awe e lo ta cu nos!

Desconocir a tira riba hoben cu arma di candela

STA. CRUZ -- Diarazon pa 20:40, polis a bay na un cas den Caya Bohi, unda e habitante a tende tiro di arma di candela. Na yegada nan a papia cu e habitante, kende a bisa cu el'a tende tres tiro y a mira un mucha homber cu ta su bisiña, core sconde den su cura. Polis a papia cu e hoben y el'a bisa cu nan tabata tira riba dje y el'a core sconde. Polisnan nan a bay busca den vecindario y banda di e casnan na sero, nan a bin topa cu e mucha homber. Polisnan a tuma declaracion di un testigo tambe. Polisnan a nota cu e mucha homber no tabatin arma di candela hunto cune. Supuestamente el'a deshaci di dje, caba. E caso tin atencion di polis.

FRACCION DI MEP DEN PARLAMENTO CU MOCION RELACIONA CU ASBEST NA MON PLAISIR SCHOOL

Ministernan no conoce ley!



STA. CRUZ -- Den Parlamento diahuebs a wordo trata e tema di dumpnan ilegal y e forma con tanto ciudadano como compania ta deshaci di sushi. Fraccion di MEP ya pa algun siman a tuma un posicion hopi firme contra e forma con e gobierno aki ta trata e tema di asbest. Y esaki no a keda sin wordo critica. Minister- y Parlamentarionan di AVP a chercha di e posicion aki di MEP, cu segun lider di MEP ta algo hopi serio. Riba e situacion di school di Mon Plaisir, MEP a mustra cu Minister Arthur Dowers no conoce e ley mes, pasobra den e caso aki ta minister Arthur Dowers a duna verbalmente aprobacion pa habri e school bek, siendo cu e limpieza di e asbest no a tuma lugar manera mester ta. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever- Croes a mustra Minister Dowers cu ley di Basisonderwijs ta stipula cu ta minister di Salubridad y Obranan Publico SO por duna e aprobacion pa habri un school despues di problema cu asbest. Tambe e ley ta stipula cu e aprobacion ey mester wordo duna por escrito, siendo cu Minister Dowers a duna e aprobacion verbalmente. Y ley ta stipula tambe cu e aprobacion ey mester wordo publica, algo cu tampoco a sosode. "Mi a nota cu tur tres minister, esta Minister Sevinger, Visser y Dowers, a spanta ora mi a menciona e ley, y pesey mi a lesa e ley pa nan scucha y mi a entrega copia di e ley na nan y na e demas parlamentarionan", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a declara. Di su banda Parlamentario, mr. Xiomara Ruiz-Maduro a entrega un mocion pa urgi minister encarga cu Infrastructura y Salubridad, pa dentro di un siman haci un investigacion riba e posibel efectonan di asbest na e school, den cual testnan necesario ta wordo haci pa midi si tin particulanan di asbest ainda of no, y si e lugar ta safe pa sigui wordo usa; pa presenta na Parlamento dentro di un siman un plan con pa atende cu e problema aki y pa tene cuenta cu preocupacion di e mayornan y pa tuma e decisionnan den mihor interes di e studiantenan di e school.

Sr. Eduard de Cuba di Cuerpo di Bombero:

Cuerpo di Bombero ta preparando su mes pa e cambionan di caya Principal

STA. CRUZ -- Segun sr. Eduard de Cuba di Cuerpo di Bombero di Aruba, Cuerpo di Bombero ta preparando su mes completamente pa tur cambio cu lo bin den caya principal di Oranjestad. A delibera cu Minister di Husticia pa asina delibera riba cierto equiponan extra cu mester bin pa bombero di Aruba pa locual ta e cambionan di cual acceso ta bira hopi limita. Ta bezig cu un posibel truck chikito di paga candela pa asina maniobra mas facil den centro di ciudad. Mientras tur otro truck di bombero ta keda un emergencia den tur sentido, cu lo por bini. A papia cu personanan cu ta bay maneha e tram y manera cu esaki drenta den funcion, a pidi pa un curso cortico pa e miembronan di bombero relaciona cu e tram pa asina mira kico ta e peligernan y con pa traha mas safe, como tambe con pa trata na saca e personanan den e tram pa no haci mas daño na esaki.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz – Maduro:
Aumento di 15% di propiedad cu ta 40% di prijs

Masalmente ta cobrando grondbelasting

Manda carta di protesta pa SIAD y corda pidi vrijstelling di 2 vez 60 mil si encaso bo ta casa!



STA. CRUZ -- Parlamentario di MEP, sra. Xiomara Ruiz - Maduro a cuestiona e cobramento di grondbelasting durante un conferencia di prensa di MEP cu a tuma lugar diarazon. Masalmente pueblo ta hayando cobranza di grondbelasting. Inspector di belasting a decidi di subi valor di propiedadnan cu 7% of 15%. Ni SIAD y ni Minister di Finanzas tabatin pudor pa bin dilanti y splica dicon ta pasa un aumento general dje forma aki. Ta responsabilidad di inspector di belasting pa bay bo cas y bay waak si bo cas a hisa di balor si of no. Pero den e caso aki a pasa un aumento general. Awor tur hende tin cu manda nan carta di protesta pa inspector di belasting prome cu 27 di September 2012. Mester manda puntra ta a base di kico e ta hisa e balor di bo cas. Si encaso bo no a haci ningun renovacion, si bo no a traha un bijbouw, anto bo tin cu manda carta. Tambe bo tin cu pidi Inspector, cu si bo ta casa, bo tin derecho di vrijstelling di 2 vez 60 mil florin. Cu otro palabra mester kita 120 mil florin di balor di bo cas, prome cu bereken e prijs di grondbelasting. Awor si abo no bay den accion, lo bo tin cu keda paga e prijs cu Gabinete Eman ta pone e pa gobernabo.

Homber no por traha si ladronnan a bay cu su gas

STA. CRUZ -- Diarazon mainta presencia di polis a wordo pidi na un Take Away den Arendsstraat, Best Crioyo Take Away pa un ladronicia. Na e sitio, polis a papia cu e homber di fam A. kende ta bisa polis cu el'a bin traha mainta banda di 6:00 y a mira cu ladronnan a bay cu e cylinder di gas. Polis a tuma su keho.

Desde 25 di Mei a puntra pa cifra, pero te cu awe nada nada!

Deficit di Gobierno pa aña 2012 ta alcanzando mey biyon florin (500.000.000)

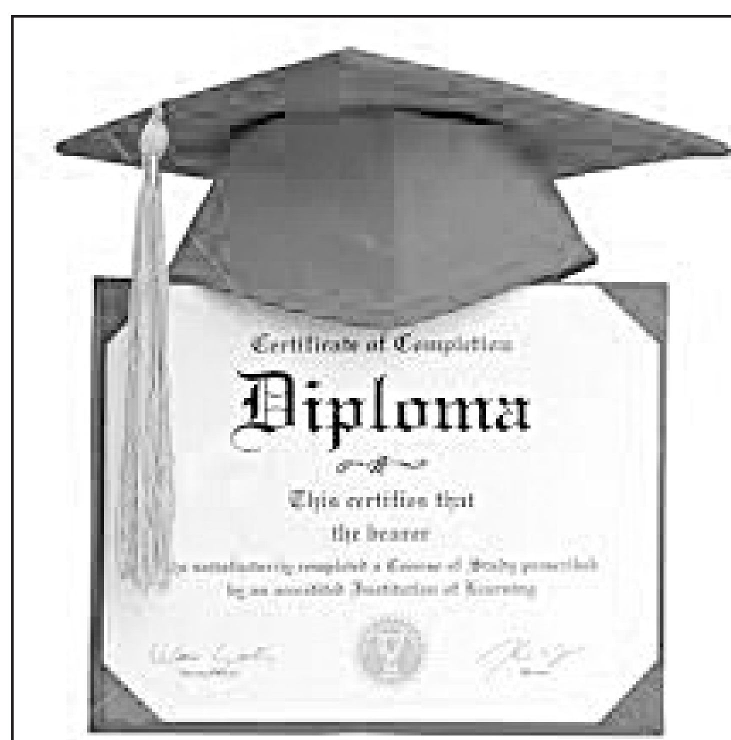
Gobierno tin cifranan di belasting y financien scondi. Sin cifra oposicion no por haci su trabao!

STA. CRUZ -- Desde luna di Mei, Fraccion di MEP a manda pidi Minister di Finanzas pa e cifranan di Directie Financiën y di Belasting. Sin e cifranan aki, MEP no por haci su trabao. Den pasado por haya hopi indicacion for di e cifranan aki. Cu e cifranan aki por mira cuanto placa ta drenta den caha di gobierno. Sinembargo for di 25 di Mei te cu awe, Gobierno no a contesta ni a duna e cifranan aki. E cifranan di loonbelasting ta duna indicacion ta con ta bayendo cu e mercado laboral. E ultimo cifranan ta mustrando cu tin menos hende na trabao y cual ta significa cu tin desempleo. Te cu awe ta wardando e cifranan di desempleo di Minister Otmar Oduber y te cu awe nada. Mientrastanto e pueblo aki ta wordo suta cu belasting y ta wordo cobra mil y un belasting atrasa. Grondbelasting tambe ta otro cobranza cu pueblo ta sufriendo cune. Den e dianan aki, ora cu Eman y De Meza pasa waak ta con e asfalt ta keda den bo bario, anto haci bo mes un fabor di puntra Eman cu De Meza ta con na ta bay paga pa e deficit, e buraco den finanzas publico cu ya caba ta na mey biyon florin. (500.000.000)

Departamento di recurso humano ta haciendo control ariba diploma

Empleado di airport gara cu diploma falsifica

Na Volksgezondheid tambe a gara un dama, pero e cuenta a wordo tapa y a move pa otro instancia



STA. CRUZ -- Un empleado di aeropuerto a falsifica su diploma. Esaki ta e informacion cu a yega na nos mesa di redaccion. Ta parce cu e empleado aki algun tempo pasa mester a haya un trabao cerca Minister. Na prome instante, manera tur otro empleado e mester pasa su proceso pa screening. E tempo ey, na aña 2010, parce cu tur cos tabata mustra bon. Sinembargo awor a bin resulta cu e empleado a falsifica un diploma. Departamento di Recurso Humano a manda yama e empleado aki pa asina wordo confronta cu e berdad amargo aki, pero e dama aki no a presenta, pasobra talvez e ta anticipa caba cu el'a wordo gara. Ta di lamenta cu tin hendenan cu ta usa un short-cut pa yega na trabao, asabiendo cu ni maske con cortico e short-cut ta, e berdad lo sali na claridad. No ta unicamente den e departamento aki na airport tin falsificacion, pero na Departamento di Salubridad tambe un otro minister a emplea un dama cu tambe a falsfica un diploma pa asina e por a haya e trabao y un bon salario. Aki tambe a detecta iregularidad. Aparentemente Minister mesora a tapa e cuenta y a saca e dama y mande pa otro instancia cerca di Gobierno. Awor ta pa waak ta con lo bay para cu e dama na airport cu a wordo gara den falsificacion di diploma.

Auto a perde control y ranca palo di luz por completo



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta un auto pa motibonan desconoci a perde control ariba su vehiculo y a ranca un palo di luz casi por completo. Nos no ta na altura di e situacion di e chauffeur. Elmar a presenta y a cuminsa traha di biaha pa pone e palo di luz bek.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

DIARIO, PUBLICA E DOCUMENTONAN COMPROMETEDOR CONTRA MI PERSONA!

STA. CRUZ -- Algun siman pasá, refutando ponencianan di Diario den su "Analisis Politico", cu MEP lo tin documentonan comprometedor contra mi persona, cu lo por bay pa polis y procurador general y cu lo por mandami KIA, mi a reta Diario pa tuma e caminda e mes y hibami KIA! Den e analisisnan ey, Diario tabata teima tambe riba e kiebro entre MEP y mi persona, sin trece nada nobo padilanti, y tabata keda toca e disco rayá bon conocí di e motibonan pakico e quiebra. Despues di algun dia di silencio, ata Diario atrobe a cuminza, y a dunami motibo pa un biaha mas reta Diario pa tuma e caminda pa Ministerio Publico, y - cumpliendo cu su deber cívico - entrega e denuncia contra mi persona. Si Diario no entrega e denuncia, of si e no publica e supuesto



pruebanan den e próximo dianan, Diario lo a comproba y manifesta su mes como un papelucho di redo y shisheria, punto! E insinuacionnan di Diario de facto ta insisti cu Diario lo mester ta dispone di cierto documentonan, cu ta hacimi culpabel di cierto actonan; si no, ta un acto di cobardía pa insinua cu algun otro instituto, incluso MEP, lo tin tal documentonan.
Diario mester bini si cu hechonan, facts! Y nada di SHISHERIA!!! Nada di: "segun rumores", of " e di cu nan di…". Y ningun storia tampoco di mi boto, of di mi negoshi na Punto Fiho! Cu mi kiebro cu MEP tabata inevitabel, esey ta un hecho! Kiko a conduci na esey, no ta al caso mas! E kiebro ta un "gepasseerd station", y awor e miras mester ta riba futuro. E futuro ey ta dicidí, e partido nobo ta bin, ni cuanto Diario keda persisti riba existencia di supuesto documentonan, cu lo por hibami KIA.
Ningun metemento aheno, manera door di Diario of – si bo mester kere Diario – door di dirigentenan di MEP, mucho menos menaza, por strobami di bin cu e partido nobo. Mi a kibra cu MEP – segun Diario ta MEP a kibra cu mi – pero e relacionnan personal cu algun dirigente y miembro, lo keda existi, cu Diario gusta of no y si Diario kier duna otro splicacion na e relacion ey, ta SU escogencia.

Na Casibari:

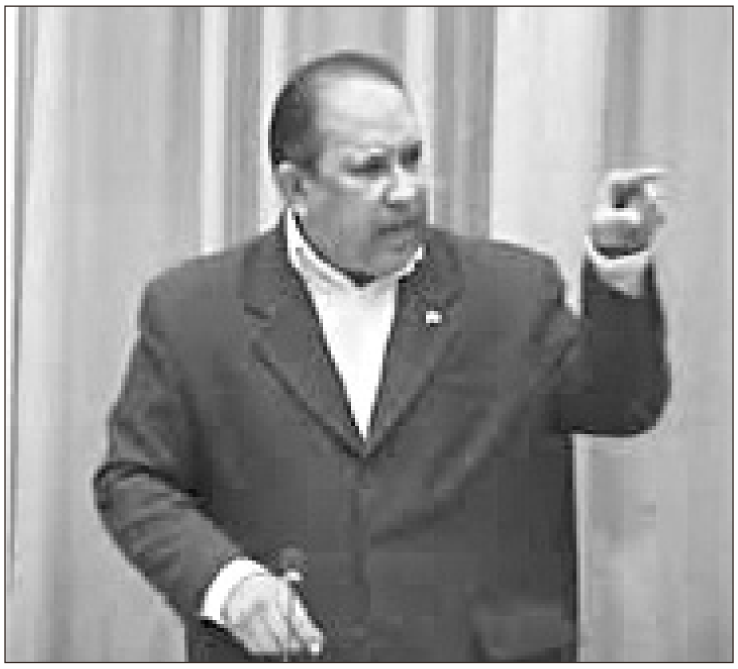
Skelet di un brommer haya ariba tereno basha



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta nos reportero a tuma nota di un skelet di un brommer benta ariba e tereno cu antes tabata un dump na Casibari. Mes ora a bay cerca y enberdad tabata trata di un brommer grandi y hasta tabata tin un tire pega na e parti patras. No ta normal cu bo ta waak zo maar un skelet di un brommer benta ariba un tereno habri. Tambe a tuma nota di marcanan di tire cerca di e brommer. Dus si un persona su brommer a ser horta. e por pasa waak si ta trata di esun di dje.

arlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen:

Prome Minister Mike Eman a perde oportunidad unico pa mustra su sinceridad



STA. CRUZ -- Segun Parlamentario mr. Ady Thijsen den varios ocasion su persona a bisa cu Mike Eman, Prome Ministro di Aruba y Lider di Arubaanse Volkspartij, AVP, no ta sincero cu e pueblo; e no ta carga su responsabilidad y no tin capacidad pa goberna un pais. E siman aki historia di Aruba a para un rato y a duna Mike Eman e oportunidad unico di mustra cu e no ta di acuerdo cu parlamentario mr. Juan Ady Thijsen cu ta bisa cu su persona no ta sincero cu e pueblo. Den e asunto di rebaho di prijs di awa y coriente Prome Ministro a bin splica pueblo cu e rebaha ta posible motibo cu gobierno no ta tuma dividendo mas for di companianan di utilidad propiedad di pueblo. Aki Prome Ministro Mike Eman a perde e oportunidad pa ta sincero cu pueblo y splica pueblo cu e rebahonan den prijs di awa y coriente ta danki na inversionan haci pa gobierno di MEP cu awe por produci awa y energia mas eficiente. Esaki a wordo confirma pa e compania WEB N.V mes. Ta parce cu Prome Ministro Eman tin masha problema mes pa reconoce cu gobierno di MEP no ta papia so pero ta tuma pasonan concreto tambe na beneficio di pueblo y cu MEP si tin vision y capacidad pa goberna. Cu Prome Ministro Mike Eman no ta sincero y ta manipula via un dialogo social, a wordo constata tambe na Hulanda. Recientemente medianan di prensa na Hulanda entre otro NOS a informa riba esaki. Remarcabel ta hecho cu Mike Eman ta pretende cu nan no a tuma dividend pero esaki no ta berdad, su gobierno a tuma dividend. Otro muestra cu e no ta sincero cu e pueblo.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz – Maduro: Belasting mester a pasa tur cas pa check e valor.. Un cas den deterioro su valor no por wordo aumenta!

Inspector no por aumenta tur valor di cas den forma general

Segun CBS tin mas hende bibando den trailer



STA. CRUZ -- Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz - Maduro a condena e hecho cu Inspector di Belasting a pasa pueblo un aumento general di valor di propiedad. E parlamentario a bisa cu bo no por pasa un aumento general. Mester a bay cas pa cas pa asina waak e cas, pa dje forma ey huzga si e cas a aumenta den valor. Un persona cu no a renoba su cas y no a traha bijbouw, tin chens cu e cas a bay atras y te hasta a perde valor. Un cas cu ta den deterioro, no por wordo aumenta! pasobra e valor di cas no a subi. Xiomara Ruiz Maduro ta cuestiona e maneho di Gabinete Eman cu a dicidi sin mas pa pasa pueblo un aumento general. Pesey mes pueblo tin cu skirbi un carta pa Inspector di Belasting y manda protesta e aumento aki. Mester haci esaki prome cu 27 di Augustus of entodo caso e ultimo dia pa haci esaki ta dia 27 di September.

Auto a kima por completo na Santa Cruz







STA. CRUZ -- Diahuebs mainta tempran banda di 7'or un Ford Explorer color corra a kima por completo dilanti Wit Gele Kruis na Sta. Cruz. Polis y Brandweer a presenta mes ora na e sitio. Segun informe e auto a cuminda huma, y e chauffeur a core para e auto liher liher banda di Wit Gele Kruis. Manera cu el'a baha for di auto, e uato a cuminda dpat candela y a kima por completo. Kico a pasa e chauffeur no sa! Brandweer a logra paga e candela pero lamentablemente no por a scapa nada mas.



Ministerio di Husticia y Enseñanza ta aclarea:

Informacion eroneo tocante e mantencion di brommernan di polis



STA. CRUZ -- Den medio di communicacion por a tuma nota di un publicacion cu no ta cuadra cu berdad. A ser menciona cu for di e 18 brommernan di polis ta solamente 9 lo ta den operacion y cu e na momento cu e brommernan aki a bay agencia pa service, e agencia aki lo a tumanan den beslag pa falta di pago. Lamentablemente e medio no a verifica e informacion aki manera ta supone cu un medio responsabel lo a haci. Berdad ta cu tin 9 brommer cu ta for di circulacion pero warda na garage di polis na Balashi, pero esaki pa motibo cu nan a wordo reemplaza pa 9 model cu ta apto pa e trabao policial. Total tin 18 brommer, for di esakinan 2 ta accidenta y ta wardando inkooporder. Cu otro palabra tin 16 brommer disponibel y pronto lo wordo amplia cu 4 mas. Ta bon pa aclarea tambe cu e agencia di e brommernan aki, Big Twin ta den bon relacion cu gobierno. Te aki cu e aclaracion.

Despues di basta preparacion, porfin e ta wordo organiza

Reunion Colegio Arubano di añanan 90

Esaki lo tuma lugar na Parke Arawa, diasabra 25 Augustus

STA. CRUZ -- Aña pasa un paar di ex-colegianonan a topa y a papia di e dushi tempo cu nan a pasa durante nan añanan na Colegio, despues di a hari pa e diferente storianan, nan a dicidi di bay organiza un reunion di e tempo ey. A escoge pa e aña escolar 1992, ya cu esey lo ta 20 aña pasa y lo ta un bunita lustro pa celebra. Pero sigur e lo ta pa esnan cu tabata na Colegio den añanan 90. Despues di a organiza un paar di meeting, a tuma e decision cu e lo bira un fiesta cu lo tin como tema e añanan 80 y 90, cu ta e periodo cu nos tur a goza di dje. Lamentablemente no por traha algo pa tur e studiantenan di e tempo ey, pues e cantidad di kaarchi ta limita. Di biaha ta bay un conseho, pa esnan cu kier topa y recorda e dushi tempo ey, reserva bo kaarchi tempran, pasobra op is op. Algo sigur cu lo sobresali, lo ta cu e prijs na bar lo ta casi igual di e tempo ey.

No laga nan conta bo; bo tambe ta corda e muchanan di examenjaar cu a haci drama e aña ey. Ya tin un facebook page " Colegio Arubano 92" na unda cu por post potretnan bieu y sigur por cuminsa invita otro pa topa. Ya a drenta reservacion di algun ex-studiante cu ta biba den exterior, cu lo bin special pa evento aki. E lo tuma lugar na Parke Arawa, diasabra 25 Augustus y lo tin musica pa hiba bo bek den tempo. Tambe lo percura pa security pa cana rond y pa dimes cuida e autonan cu lo ta staciona den cercania. A purba di tene tur gasto abou, pa mantene e prijs di entrada mas atractivo cu ta posibel. Pa mas informacion tira un bista riba e facebook page pa tuma contacto cu un di e miembronan di e comision of por yama 5937078, 7319772 of 5933434, pa reserva y cumpra bo kaarchi y no yora despues, si bo ta laat y bo keda para pafor.

Ladron a laga flatscreen benta den mondi

STA. CRUZ -- Diarazon mainta pa 7:15, polis a haya un yamada di telefon, cu un persona un di a prome a mira un flatscreen, benta den mata. Polis a bay na e cas y a papia cu e denunciante V. kende a bisa polis cu un dia prome su tanta y su yiu a haya un flatscreen pafor di nan cura den mata, ora cu nan tabata haci pafor limpi. V. a bisa polis cu el'a bay controla y a haya esaki. El a pone den su garetia y a trece den su cura. Polis a pone Central na haltura.

MIO causando furor

Hopi hende a cambia caba di internet provider







STA. CRUZ -- Desde cu aña pasa cu MIO a lanza su servicionan upgraded na Aruba, hopi ta esnan cu a cambia y a join MIO. E introduccion di MIFI wireless modem di MIO a causa asina un furor grandi riba henter nos isla cu hasta competidornan a cuminsa purba copia esaki . Cantidad di hende ta yega tur dia na oficina di MIO na Cayena Mall, Dragon Store of na Arucell pa busca entre otro nan MIFI gratis y asina bira un Hot Spot unda nan por comparti internet cu mas hende. Hopi ta esnan cu a gusta e lema di "I'm a Hotspot". Manera hopi di clientenan di MIO sa caba cu MIO ta e unico compania na Aruba cu no ta corta bo conexion ora bo yega bo dataplan. Aruba a aprecia esaki masha y masal hende nan ta cambia di na provider y bay cu MIO. MIO ta ofrece bandi nan Mifi tambe routers pa oficina of cas y doogle's pa asina semper bo keda conecta. Loke mas aun nos Arubianonan a gusta ta e honestidad y claridad den tarifa cu MIO ta ofrece. Na MIO bo sa kico bo ta paga pa luna y nunca bo lo haya un sopresa. Banda di trece lo di mas moderno den mundo di tecnologa manera The Next Generation Coby 4.0 Android Ice Cream Sandwich cu ta cuminsa na solamente Afl.199,- MIO ta ofrecebo e mihor y mas confiabel Wireless Internet na Aruba sin tin mester di firma contract nan of restriccion nan. Banda di esaki no tin limite di uso,esaki kier meen cu bo no ta wordo cobra extra ora bo pasa cu dataplan cu bo ta haya e sorpresa di tarifanan scondi of costo adicional fin di luna. Pesey pakico mara bo mes na un contract, haya sorpresa fin di luna, paga costonan adicional y wordo corta ora bo yega bo dataplan si tin MIO? Bisa no na tur esaki nan y amplica awe mes pa bo MIO y cuminsa sinti kico kier meen di berdad pa ta liber! Por aplica na MIO Cayena Mall, MIO Dragon Store y MIO Arucell. Djis pasa cu un ID valido y haya bo modem of MiFi completamente GRATIS! Solamente mester paga pa activacion di Afl.49,- y bo pakete di data. (4GB – Afl.69,-/8GB – Afl.99,-/15GB – Afl.145,-). Cada pakete di dataplan di MIO ta valido pa 30 dia. Si durante e 30 dia nan aki bo surpasa e dataplan manera menciona MIO no ta desconetabo pero bo por sigui goza di wireless internet te ora e 30 dianan pasa. Si lo aplica e "Fair use Policy" unda cu lo baha e velocidad di internet un tiki pero cu toch bo por sigui goza di conexion di Wireless Internet. Mientrastanto cu e team di MIO ta activabo bo por hunga cu nan tablet nan nobo y goza di un Coffee completamente GRATIS!

Pa mas information bishita e tienda di MIO of yama 583-0077 pa mas informacion. Tambe por subi nan website www.mioaruba.com of nan MIO Aruba fan-page riba Facebook.



Yegada di Profesor George Janossy na e prome congreso di HIV organiza na Aruba



STA. CRUZ -- Riba diahuebs 23 di Augustus 2012 a yega Aruba e reconocido Profesor George Janossy for di Londen pa asina duna su contribucion na e CHART-CCAS-CMLF Joint meeting y e di 9 CCAS HIV/AIDS workshop, cual lo tuma lugar pa prome biaha na Aruba. Profesor Janossy lo discuti varios estudio inmunologico di historia y lo tin un momento di pregunta y contesta tocante e mes un topico. Profesor Janossy no ta un persona desconoci den e tereono di medicina. Duran Profesor George Janossy ta un profesor hubila di e Universidad di Medicina na Londen y e tin un red di datonan inmunologico cu contribucion cientifico na e metodonan moderno pa diagnostica leukemia, e activacion di "lymphocyte" y tecnologia super barata pa e CD4 testnan. Su interes principal ta den e uzo di aplicacion di clinica uzando e fluho "cytometry" y "monoclonal" di anticurpa. Profesor Janossy a skirbi un articulo bastante amplio di mas di 370 pagina den e literatura cientifico y no solamente riba e tereno di HIV/AIDS pero tambe cu contribucionnan importante riba e tereno di cancer, leukemia, transplante y malezanan di reumatismo. Na 2002 un sondeo riba e tereno di HIV/AIDS a culmina otorgando Profesor George Janossy e "Hero in Medicine Prize" pa su gran contribucion na e sondeo di AIDS. Den e decada pasa Profesor George Janosssy a dedica su mes na e causa di ser humano y na e desaroyo di mundo, ganando logronan den practica y riba tur cos diagnosticando na un prijs razonabel y haciendo intervencionnan terapeutico pa yuda sostene e ser humano den e fase di malezanan mortal manera HIV y Tubercolosis (TB).

REMETIDO

Un medio mester informa y educa un pueblo

Sr. Redactor,
Permiti mi un espacio pa reacciona riba un articulo cu a sali publica den Den Noticia. Cu hopi asombro mi a lesa e articulo caminda, un biaha mas, sin ningun informacion concreto y corecto, Den Noticia ta asumi cu ta presonan internacional ta esnan cu a lanta un caso contra gobierno. Mi no por evita di sinti tristeza di waak cu un corant, manera mi a yega di bisa anteriormente, cu ta un medio no solamente di informacion pero tambe di educacion pa nos pueblo. Si bo ta bay duna noticia, esaki mester ta na un manera neutral sin bo opinion personal den dje y e noticia mester ta corecto. Den ley tin un articulo masha interesante. Hopi ignorante naturalmente no sa di su existencia. Pero, e ley aki obviamente a wordo skirbi pa intelectualnan cu SI tin e capacidad pa waak loke nos ta yama "The Big Picture". Ley ta bisa cu ora bo kita libertad di un persona, bo ta OBLIGA di educ'e, gui'e, dun'e un trabao, y rehabilit'e di tal manera cu e por drenta bek den comunidad. Esey ta ley. Dicon? KIA su number ta papia pa su mes: Korrectie Instituut. E intencion no ta pa bo benta un delincuente eyden, lague pa su cuenta y crea un monster. Naturalmente hende nan cu ta gusta scupi den laira sin pensa un poco mas leu lo bisa: Bo a haci malo, sinta awor riba bo blaar. Mi a scucha e expresion ey hopi biaha. Lamentablemente, mi ta testigo di cuanto biaha e mesun hendenan cu a scupi den laira, a haya nan mes ta bay sinta un castigo den KIA despues. No ta leuk, toch? Bo no sa kico destino tin pa bo. Quizas mañan bo por ta riba un trip, dal un paar di drinks di mas, despues dal un hende mata cu auto, ata bo cera den KIA. Dus, echt, un conseho: no scupi den laira. E berdad di KIA ta esaki: desde cu e gobierno actual a sinta, nan a manda director di KIA cas y nan a trece te cu awor e di tres "management team". Ya? Dus, unda cu antes tabata paga salario di un director, awor ta paga salario pa 3 director cu ta forma un management team. Nan a stop tur mantencion pa cu KIA. Naturalmente, cualkier hende cu dos placa di sinti, sa cu KIA ta situa net unda cu dia aden y dia afor e ta wordo suta pa salpeter. No mester ta un "genius" pa comprende cu e edificio rapidamente ta bay atras. Te cu a yega asina leu cu e muraya a bira fofo algun parti. Bo ta imagina si e murayanan ey bin abao? No solamente ta core e risico cu hopi detenido lo perde nan bida, pero e cuidadornan di preso ta core e mesun riesgo. Ta un berguenza cu minister Dowers ta declara cu tur cos ta masha bon, siendo cu esey no ta berdad. El'a bisa tambe cu no tin presupuesto pa exigencianan di preso. Ayera durante di e caso, diripiente un di e personanan cu ta forma parti di e management team ta declara cu per 1 September lo inicia cu tur curso, tur trabao, sport etc. etc. Esaki naturalmente tabata un sorpresa si bo waak cu e mesun management team aki ta esun cu a manda carta pa un detenido pa inform'e cu KIA no ta obliga di duna curso na ningun persona. Den e mesun rosea el'a bisa cu tin un presupuesto di 700 mil florin pa un gym nobo. Straño cu minister Dowers mes no tabata sa cu tin placa. Mi ta imagina cu esaki lo mester bira un gym cu capacidad pa por lo menos 200 hende train. KIA mes no tin capacidad pa aloha 200 hende di un manera humano. Tin rapportnan di CPT cu a wordo traha y cu a wordo ignora door di KIA y gobierno. Bo ta waak cu no tin sentido di prioridad. Otro hilaridad, dialuna diripiente ta pone presonan chapi y verf tur caminda como intento pa tapa wowo di huez. Nan lo a pensa cu lo pasa mescos cu dia minister Dowers a bay dal un rondje den KIA y nan a mustr'e e areanan cu nan tabata kier, no esnan cu ta muestra clave di e peliger cu tur hende ta core den KIA. Den e caso di ayera, nan no tabata tin e mesun suerte. Pasobra e huez a pidi un di e presonan mes pa duna un rondleiding y a bay tuma midi tambe di e celnan. Esun cu a skirbi e articulo a lubida cu e detenidonan tin famia na cas? E no a pensa prome cu skirbi un barbaridad asina cu eyden tin tata di famia? Berdad, nan a haci fout. Bo sa cuanto hende culpabel di abuso sexual di criaturanan inocente ta cana riba caya busca mas victima? Nunca nan no a haya castigo, of e castigo cu nan a haya a permiti nan cu den paar di luna ya nan ta afor. Anto bo sa cu hopi ta yiunan di tera? No ta ningun latino cu a bin haci fechoria. Mi ta totalmente di acuerdo cu en berdad mester bin un ley pa extradite stranheronan cu comete cualkier delito riba nos isla. Tambe mi ta di acuerdo cu mester ahusta castigo, specialmente pa e violadornan. Pero nos no por pretende di tapa solo cu un dede door di pensa cu Arubianonan no ta comete fout. Nos tin cu yega na e nivel di madurez caminda nos por comprende e ley cu mi a splica caba. Mi sa cu no ta hopi lo por haci esey. Lamentablemente hopi hende riba e isla aki ta biba amarga yena cu negativismo. Den nan curazon nan ta cana cu tanto odio cu lo unico cu nan ta desea nan prohimo ta malo. Pero si nos por tabata tin mas hende capaz di comprende dicon ta necesario pa rehabilita un persona cu cay den crimen, anto e ora nos por spera cu algun dia Aruba por ta liber di criminalnan. Pero tanten cu nos ta sigui cu un mente cera, sin respeta derechonan humano, cu un orguyo falso, y sin ningun sentido di integridad, nos lo no yega leu.
Nomber conoci na redaccion

Choller morto na soño



STA. CRUZ -- Diahuebs merdia nos por a tuma nota di mas choller den Centro di Ciudad. Esaki tabata patras di Mai Store caminda e parti di meter di coriente ta hinca. E choller aki lo a bay sosega su curpa mirando cu tabata haci poco calor. Ni cu tiro e lo a lanta, e tabata mustra basta comodo.

Na Cruzada banda di Codemsa:

Boksmento pa motibo di no duna preferencia



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi polis di trafico y tambe Ambulance a bay na e conocido cruzada banda di Codemsa. Aki e Honda CRV, maneha pa un dama a sali dilanti e Pickup Chevrolet cu tabata bin di pabao. E impacto tabata basta duro, mirando cu e Airbag di e pickup a sali y a dal e dama na stuur. Door di esaki a solicita pa un Ambulance pa controla e dama, mirando cu el'a dale den pecho. Despues di a ser controla, e señora a baha bek for di e ambulance. Polis mester a basha tera ariba caminda, mirando cu tabata tin basta azeta ariba caminda. Takel wagen mester a hala ambos for di caminda.





Enseñanza pa Empleo ta join IDEA

Minister di Asuntonan Economico cu curso special pa entrepreneurnan local



STA. CRUZ -- Gregory Koolman, Director di Enseñanza pa Empleo a duna di conoce cu conhuntamente cu Departamento di Asuntonan Economico, bao maneho di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bin cu e idea pa duna un curso dirigi na empresarionan chikito y mediano. E curso ta cuminsa dia 3 di September y lo dura 12 siman largo. Participantenan na e curso lo tin un mihor bista con pa maneha nan negoshi. E ta dirigi mas tanto pa entrepreneurs. E modulonan ta basa riba diferente topico manera Marketing, Leynan Laboral, Business Plan, Quick Books, y Liderazgo, entre otro. E director di EPE a sigui bisa cu ta basa riba e fasenan di un "business plan" pa asina sigura cu e empresarionan ta cuminsa nan negoshi riba bon pia. E formularionan di inscripcion ta disponibel caba na IDEA, na Departamento di Asuntonan Economico 582-1181 y na EPE na 582- 5662, a laga sa. Esaki ta un programa piloto cu EPE y IDEA a cuminsa cune door di un iniciativa di Minister di Asuntonan Economico, Michelle Hooyboer Winklaar. Ora cu a presenta e idea aki na EPE nan a tum'e cu man habri, el'a expresa. Lo analiza con e curso lo desaroya y lo studia kico lo por mehora pa futuro pa refina e programa. Lo bin diferente fase despues di e prome workshop. Posiblemente lo bin un di dos curso caminda lo bay mas den profundidad. For di e prome curso lo dicidi kico lo mester tuma luga despues, a indica. E curso ta pa tur hende pero tin algun exigencia. E persona mester tin diploma di MAVO Opleiding, mester ta residencia legalmente na Aruba, por ehempel. Ta exigencianan cu ora cu un persona tin e vision aki di lanta un negoshi ya nan ta na e nivel ey caba, a splica.

Problema di choller a bira menos?

Choller casi full sunu den Centro di Oranjestad







STA. CRUZ -- Diahuebs merdia Polis di Playa tabata buscando e conocido Falconi, cu tabata biba den un graf den Santana. E biaha aki no tabata pa e caso ey, sino cu e tabata cana casi full sunu rond y cu su parti intimo lora den un saco di plastico. Polis a logra bin haye den Ranchostraat, un poco mas pabao di Restaurant Kowloon. Eynan Polis a papia basta fuerte cu ne y a orden'e pa e bisti algo na su curpa, e ora ey otro chollernan a dune un carson pa e bisti. Hopi hende kizas lo hari y haya esaki pret, pero e no ta asina. E persona aki mester ayudo y te caminda cu nos sa, e tin aña ta cana asina aki rond, dus tin dia cu paña, otro dia sunu. Y mas cu claro ta un mahos bista pa nos turistanan. E problema di choller no a caba y no tin un plan tampoco di parti Gobierno kico ta kico pa yuda e personanan aki cu ta sufri di adiccion.

na Hooiberg:

Dos homber teniendo relacion den auto kier a vacila polis

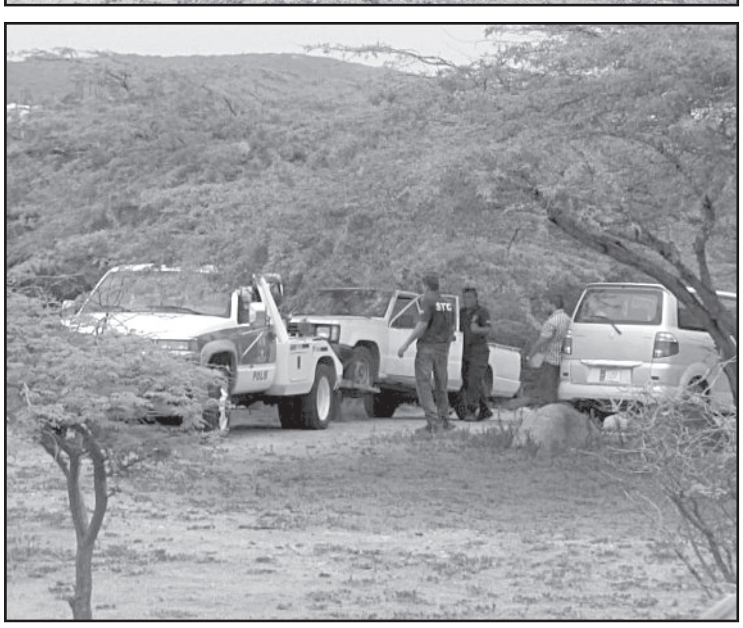
STA. CRUZ -- Diasabra pa 5:19, polisnan durante patruya banda di e dam na Indian Rock Garden a mira un auto para cu luz paga y na un manera straño. Polis a acerca e auto y ora cu nan a yega cerca, e chauffeur a cende luz y kier a bay for di e lugar, pero polisnan a cera e auto y a bay papia cu e chauffeur. I.C. naci na Hulanda di 26 aña y a puntr'e kico e ta haci eynan. El'a bisa cu e ta sosega un rato. Despues cu polis a controla e auto, nan a mira algo ta move bao di e auto. A resulta cu ta e homber D.Q, naci na Aruba di 48 aña. Polis a puntre kico e ta haci bao di e auto y el'a bisa polisnan cu e kier a test e polisnan pa mira si nan ta alerta. Tanto e homber Q. como C. a keda bon gescual pa nan comportacion. Polisnan ta sospecha cu nan dos tin relacion cu otro, na e manera straño cu nan a comporta. Polis a hala Q.su atencion riba su manera di actua y a bise cu e por tin consecuencia malo p'e. El'a wordo severamente gescual y a bis'e pa no haci esey mas. El' a compronde.

Fiesta ta sigui:

Polis a haya un pickup horta na Tamarijn







STA. CRUZ -- Diahuebs merdia Team di Ladronicia di Auto a bay caminda un pickup Mitsubishi a ser haya na Tamarijn. Aparentemente e pickup aki a ser horta weekend pasa den e area di Kudawecha. Con nan por a hinca e pickup ta e caminda cu e tabata ta? Mirando cu ta un tereno Priva. Departamento Tecnico di Polis, esta STOHD tambe a presenta y a haci su investigacion na e sitio. Takelwagen di Polis a transporta e auto pa warda.

Problema entre mama cu yiu homber a bay for di man

Tur cos pa via di ex - chick





STA. CRUZ -- Diahuebs un rato despues di 1'or di marduga, polis a ser manda cu urgencia na un cas den Tarabana, caminda un problema di famia lo a bay for di man. Na yegada polis a topa un mama basta rabia. Aparentemente e mama no kier e ex - chick di su yiu homber pasa anochi na su cas. Esaki debi cu e tin un otro partner caba. Esaki no a cay den bon tera cerca su yiu homber y mucho menos cerca e ex –chick. Cos a bay asina leu cu e ex -chick y e yiu a dal e mama. Polis a purba papia cu nan pero mirando cu nan no tabata razona, a dicidi di hibanan Warda di Polis pa laganan calma prome. Despues lo mester a hala nan atencion riba nan comportacion.

Sr. John Tromp, Shopsteward di STA:

Trahadornan di New India Assurance a para pafor pa demostra nan malcontento riba retiro inhusto di nan colega

STA. CRUZ – Den un entrevista cu sr. John Tromp cu ta Shop Steward di Sindicato STA, el'a indica cu recientemente un colega di nan a wordo kita for di trabao pa motibo di a wordo acusa di a comete fraude. Ta asina cu e meneer a bay pidi un voorschot na un interim-manager apunta door di nos directora. El' a firma e voucher pa e persona aki y e persona aki a bay duna e cahera e voucher y el'a haya su placa. Tur cos a bay corectamente. Diarazon atardi 5'or e persona aki ta wordo yama den oficina na momento cu tur hende a bay cas y e ta wordo bisa cu e ta wordo kita for di trabao pa motibo di a comete fraude. Bao di cual pretexto ta kita e persona aki pasobra mirando e camindanan cu e persona aki a cana, ta esun corecto. E no a bay den caha y coy e placa sin autorizacion. Tur procedura a bay corectamente. Trahadornan a manifesta pafor pasobra nan no ta waak ningun clase di fraude cometi pa e colega en cuestion ya cu tur caminda cana, ta esunnan corecto. Prome di a sali pafor, trahadornan a wordo menaza cu si nan para pafor, nan tur ta wordo kita for di trabao inmediatamente. Esaki ta otro menaza atrobe pasobra e Sindicato STA, sr. Diego de Cuba di STA a duna e trahadornan e 'green light' cu por walk out ora algo inhusto pasa. E meneer en cuestion no tin memo ni warning; nada cu por bisa cu a ocasion'e su retiro y tampoco no a pone departamento di labor na altura cu ta bay kita un persona di trabao. Por a comprende cu e trahador ta bayendo abogado pa su caso. No tin confianza den Departamento di Labor pa motibo cu dos luna pasa un otro trahador a wordo kita di trabao y no a wordo yuda pa Departamento di Labor. E meneer aki tambe a perde confianza den Departamento di Labor y door di esey a bay abogado direct. E compania ta uno stabil cual otro aña ta cumpli 50 aña. E ultimo añanan e directora ta haciendo algun movecion cu no ta corecto segun e trahadornan pasobra e ta pone hendenan den servicio y tin un lista di 23 hende cu a wordo kita for di trabao den un termino di 2 aña, algo cu no ta normal. Esaki ta na un manera di waak e situacion, 1 hende pa luna ta wordo kita for di trabao. Casualmente e directora a cumpli 60 aña y a baha cu pensioen lagando e trahadornan sa cu e lo no presenta mas. STA ta bezig y ta bay cuminsa cu negociacion di e CAO y lo ta mandando carta pa e compania pa mustra e malcontento cu ta reina bao di trahadornan.

Aruba Lions Club:

SMILE-PROJECT, UN PROYECTO UNICO PA ANCIANONAN







STA. CRUZ -- Mas o menos 4 aña pasa e idea pa yuda ancianonan cu nan dentadura a lanta cerca Lion Igor Croes. Despues di a trata diferente anciano el'a dicidi pa bin cu un proyecto pa yuda nan mas liher y mas eficazmente. El'a acerca e organizacion cu e ta miembro di dje. Su presidente a aplaudi e iniciativa aki y Lion Igor a cuminsa cana e camindanan necesario pa haya un mobil. Despues di un buskeda intenso el'a logra haya un vehiculo cu cual e lo por brinda e servicio di drecha e dentadura di e ancianonan den e instancianan concerni. Cu ayudo di su coleganan di trabao nan a logra drecha y ekipa e vehiculo aki cu diasabra mainta 25 di Augustus venidero lo ser inaugura na e cas di ancianonan na Palisiaweg na San Nicolas. E vehiculo aki a haya e nomber di "Smile Mobile". E ta un trailer full ekipa cu machinenan sofistica y materialnan cu mester pa haci reparacion of ahuste mesora na dentadura na e lugar cu e ancianonan ta residencia. Aruba Lions Club lo ta e organizacion cu ta efectua e proyecto aki cu lo bira algo unico den Caribe y posiblemente unico mundialmente. Algun donador cu a coopera cu e proyecto aki ta Jossy Motor, JR Autocenter, Fast Delivery Service, Delta Blue Electronic, advocatenkantoor Gomez & Bikker y Aruba Lions Club. Esakinan a deposita nan confianza den e proyecto unico aki.

Sr. Rene Bernabela di TOPA: Pa locual ta trata seguridad riba Waf di Barcadera y e parti Crucero:

Tres luna a pasa y te ainda ningun reaccion di Minister Dowers

STA. CRUZ – Segun nos por a comprende for di sr. Rene Bernabela di Sindicato TOPA , ya ta tres luna caba y te ainda ningun reaccion di parti Minister Dowers pa locual ta trata e comision cu mester ehecuta rapport cu nan a hinca den otro. Tres luna pasa tres sindicato a uni cu Minister Dowers y papia riba e seguridad na waf di Barcadera y e parti di crucero na Oranjestad riba e facilidadnan unda mester labora. Minister Dowers a laga sa cerca TOPA cu na momento cu esaki tuma lugar, lo duna informacion di e trabaonan pa cu e desaroyo di e edificionan, tanto cerca Sindicato TOPA of SPA. Lo duna e informacionnan riba e desaroyo di seguridad cu mester bay implementa. Te ainda no a haya ningun tipo di reaccion di Minister Dowers di e trabaonan cu a wordo haci ni tampoco e resultado. Por a nota cu e desaroyonan tur ta keda mesun cos. Pa locual ta e preocupacionnan cu a trece dilanti den pasado pa locual ta waf den su totalidad, Departamento di Inmigracion y Cuerpo Policial, ta e necesidad di vigilancia riba caminda, riba lugarnan strategico! E parti di iluminacion falta basta na e waf di Barcadera. Tambe e trafico na pia mester tin control riba esaki! Pa esnan cu ta bin di afor, no tin un screening.

Homber a mira ladron bay cu su tubonan di koper

STA. CRUZ -- Diarazon mainta, polis a wordo manda na un cas den Schotlandstraat pa un ladronicia y e ladron ainda tabata na e sitio. Polis bayendo pa e sitio a mira un homber cana cu un rugtas corra riba su lomba. Tambe tabatin un homber ta cana su tras kende a zwaai man pa polisnan, dunando un indicacion. Polis a bay papia cune y el'a bisa cu e homber su dilanti a coy su tubonan di koper. Polis a bay y a para e homber cu a resulta di ta R.D. y el 'a bisa cu e tin tres pida koper den su tas, pero el'a haya nan den bari di sushi. Polisnan a detene y hibe warda.

Habitante a yega cas y a haya ladron ta purba drenta su cas

STA. CRUZ -- Diarazon mainta pa 9:25, presencia di polis a wordo pidi na un cas den Vondellaan pa un intento di ladronicia. Eynan polis a papia cu e habitante, kende a bisa polis cu ora el'a yega cas, el'a haya un homber ta ranca na su porta di cas y tabata purba kibra esaki. El'a bay papia cu e homber y el'a core bay. Polis a busca den vecindario, pero no a topa cune.

Aruba Tourism Authority masha orguyoso di Ronella Tjin Asjoe-Croes





STA. CRUZ -- Manera nos por a lesa anteriormente, recientemente Ronella Tjin Asjoe-Croes cu ta CEO di Aruba Tourism Authority, a wordo nombra como un "Rising Star" entre 79 otro participante mundialmente den e conocido on-line magazine "TravAlliance Media". Esaki ta un on-line magazine cu ta duna informacion na esnan cu ta traha den e industria di turismo y viahe. E ta sali mensualmente y ta wordo distribui via e-mail mundialmente na tur su miembronan. Pa e luna di Juli 2012 den un edicion special, nan a duna reconocimento na e top profesionalnan den e industria aki. Nan a lista 80 persona cu ta creciendo den e industria turistico. Agencianan di viaha, tour operator y tur paisnan cu di un of otro manera ta conecta cu turismo, por a manda nan votonan pa nomina nan candidato preferi. Pa ta cualifica, e persona mester tin 35 aña di edad of mas jong. Nan mester a haya reconocimento pa tur e trabaonan cu nan a cumpli cu ne te cu awor, y nan mester tin un programa transparante y visible, con nan lo hiba e industria di nan mas padilanti. Tur esaki, na un manera responsabel pa e futuro. Asina Ronella Tjin Asjoe-Croes a wordo scog'i hunto cu 79 personanan mundialmente cu a logra un lugar den e prestigioso "TravAlliance". Den un edicion special di nan, cu nan a yama apropiadamente "Rising Star 2012", nos por admira e nombramento tan especial aki. Naturalmente un logro asina grandi no por pasa sin celebra. Den un ambiente hopi ameno e team di ATA a organiza un brindis pa nan CEO unda nan a expresa con contento nan ta cu e logro aki, no solamente pa Ronella Tjin Asjoe-Croes, pero pa e organizacion tambe. Presente hunto cu e team di ATA tabata e chairman di board of directors cu ta sr. Jossy Lacle, cu tambe a duna palabra di elogio. Di parti di e team di Aruba Tourism Authority masha pabien na Ronella Tjin Asjoe-Croes, nos ta masha orguyoso di bo!

Awe nochi 24 di Augustus den Centro di Bario Brazil:

Festival di cancionnan di Bernadina y Cecil Growell





STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki ta anuncia cu den Centro di Bario Brazil lo tin 20 cantante ta competi pa e maximo premio ganador rindiendo homenahe na nos querida y inolvidable mama di cultura, Bernadina Growell y su querido fayecido esposo Cecil Growell. Durante e festival aki e participantenan lo canta cancionnan di ambos y lo recorda di e forma aki e figuranan aki tan importante den Bario di Brazil pero tambe na Aruba. Pesey mes comision organizador ta conta cu aporte di henter pueblo pa e evento aki. No vacila sino bin den Centro di Bario pa pasa un rato ameno y come cuminda y snacks crioyo. Na e mesun momento contribui na nos cultura di Aruba.





Aruba Yellow Pages ta lanza su Application nobo gratis pa Cellularnan y Tablets Android y Apple!!



STA. CRUZ -- Global Directories, editor di e boeki di telefoon oficial di Setar NV, Aruba Yellow Pages, e lider den online, mobile y print, ta lansa su applicacion nobo pa cellular y tablets Android y Apple pa tur consumidor por busca companianan local facil y liher. Tambe nos ta lanzando un applicacion exclusivamente pa BlackBerry.

Mas y mas consumidor ta busca informacion util y relevante y numbernan di telefoon di companianan local uzando nan cellular y tablets ora nan ta riba caminda. Nos App nobo di Aruba Yellow Pages ta trece e poder di nos network den man di cada persona cu tin sea un Android cellular/tablet of Apple iPhone, iPad , iPod Touch y tambe e ta duna nos clientenan cu ta pone aviso acceso na un cantidad grandi di consumidor potencial.

E application gratis ta duna oportunidad na tur hende pa busca informacion di full nos isla den Aruba Yellow Pages na e siguiente maneranan:

- Numbernan di telefoon di compania y residencia local
- Busca door di type of papia
- Sortia e resultadonan den relevancia, distancia of alfabetico
- Click y yama
- Mapa y direccion
- Acceso facil na adres, website, email, facebook, aviso, video y mucho mas informacion di companianan local

Actualmente nos tin mayoria di nos advertisers riba nos mapa caba y nos ta spera cu pa fin di aña nos lo tin tur compania cu ta registra na Setar riba e mapa.

E application di Aruba Yellow Pages por wordo baha (downloaded) gratis directamente riba un Android via Google Play Store na: https://play.google.com/store. Pa Apple iPhone, iPad y iPod Touch, por bah'e (download) via App Store. Pa tur dos mester simplemente search: Aruba Yellow Pages.

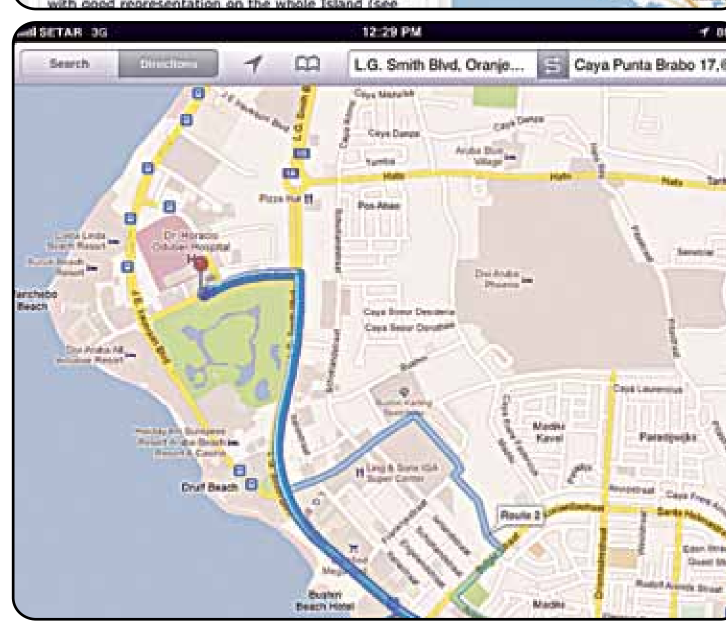
Tambe nos kier a recorda tur compania cu nos ta yegando e deadline pa haci cambio den e boeki di telefon di Setar NV. Pa mas informacion tuma contacto cu un di nos advertising consultants na 582-0485 of bishita nos website: www.arubayp.com.

"Now let your fingers do the walking on your iPhone, iPad, iPod Touch or Android devices" *Apple, iPhone, iPod, iPod Touch, Mac and App Store are registered trademarks of Apple Inc.











Orkaannood hulpoefening van start



STA. CRUZ -- "Orkaan Joseph nadert de Bovenwindse Eilanden en zal naar verwachting als een orkaan van de vierde categorie over de eilanden Sint Maarten, Sint Eustatius en Saba trekken." Het had middenin het orkaanseizoen een 'real life' bericht kunnen zijn. Vandaag gold deze boodschap als de start van de jaarlijkse orkaannood-hulpoefening.

De 'battlestaf' van de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied (CZMCARIB), bestaande uit de belangrijkste operationele spelers, stafmedewerkers en ondersteunende diensten, zijn bijeengekomen in het operatiecentrum op Marinebasis Parera te Curaçao. Het is in het scenario 72 uur voordat de gesimuleerde orkaan Joseph de Bovenwindse Eilanden passeert. Er is nog geen verzoek voor militaire bijstand, maar de eenheden, waaronder het noodhulpdetachement uit Aruba en Hr.Ms. Pelikaan, worden al wel in paraatheid gebracht. Zeer realistisch wordt stap voor stap het planningsproces besproken. "Van zeer toegevoegde waarde", zegt stafofficier amfibische landoperaties majoor der mariniers Roland Melis, "want ondanks het feit dat Defensie continu paraat staat, is het goed om dit proces nog eens nauwkeurig te doorlopen, des te meer nu we ons middenin het orkaanseizoen bevinden." Een understatement, want in het echte leven is de negende tropische storm Isaac nu in het Caribisch gebied ten noorden van Curaçao en stevent als orkaan in de eerste categorie op Cuba en Haïti af, nauw gevolgd door een depressie die zeer waarschijnlijk de boeken in zal gaan als tropische storm Joyce.

Anders dan anders

Hulpverlening voor, tijdens en na een orkaanpassage is één van de hoofdtaken van Defensie in de regio. De orkaannoodhulpoefening van, beter bekend als de Hurricane Exercise, vindt al geruime tijd elk jaar rond begin september plaats op de Bovenwindse Eilanden. Gedurende de oefening worden door het noodhulpdetachement, bestaande uit de marinierscompagnie uit Aruba, het ondersteuningsvaartuig Hr.Ms. Pelikaan en de rampenstaven van de drie eilanden, diverse scenario's beoefend die de realiteit naderen. Samenwerken en het uitwisselen van ervaringen zijn daarbij de sleutelwoorden. Dat zal dit jaar wederom de uitgangspunten zijn. Toch krijgt de Hurricane Exercise van 2012 een ander karakter. De nadruk ligt dit jaar ook meer op het ondersteunen en faciliteren van de eilandelijke rampenstaven en hulpdiensten bij de uitvoering van hun rampenplannen. Op Saba en Sint Eustatius zal dit beoefend worden door onder andere een gesimuleerde vliegtuigramp en een evacuatie van burgers.

De Hurricane Exercise duurt van maandag 27 augustus tot en met dinsdag 4 september.







Programa Guia di Estudio: Mayornan, bo sa unda bo yiu ta!!!

Riba dialuna, diamars, diaranson y diahuebs entre 3:00 y 5:00 of entre 4:00 y 6:00 di atardi:

- bo sa unda bo yui ta?
- bo sa cu ken e ta?
- bo sa kico e ta haciendo?
- bo sa si tin adulto presente pa gui'e y tira un bista si tur cos ta ok?

Mayornan, bo kier contesta tur e preguntanan aki cu un SI grandi? Awel, laga bo yui participa na e programa 'GUIA DI ESTUDIO" of "STUDIEBEGELEIDING" cu ta tuma lugar di dialuna pa diahuebs, bao supervision di e docente y guia general, drs. RUDOLF R. KELLY.

E guia di estudio ta parti den dos sesion.

Sesion no.1: studiantenan di 4de, 5de y 6de klas di School Basico.

Ora: 3:00 – 5:00 pm.

Sesion no.2: studiantenan di school secundario (MAVO, HAVO/VWO, EPB, EPI etc.).

Ora: 4:00 – 6:00.

Fecha cu e programa "GUIA DI ESTUDIO" ta cuminsa: September 3, 2012 (dialuna)

Pakico un programa "GUIA DI ESTUDIO" ta importante?

* E studiante tin cu cumpli cu su tareanan di scol (huiswerk);

* E studiante tin cu ta bon prepara pa su proefwerknan (pw, gt of cp, SO of examen) y otro sorto di proefwerk;

* E studiante tin cu custuma pa traha segun un orario fiho y crea e disciplina necesario pa cumpli cu su tarea di school.

* E studiante tin cu (siña) organisa y planifica tur loke tin di haci cu school, les, huiswerk, proefwerk, SO, examen etc.

* E studiante mester bira responsabel pa su siñamento y studiamento y tuma studiamento na serio

* e studiante mester crea un actitud positivo pa studia ("studiehouding").

* E studiante di scol secundario mester ripara cu e tin hopi huiswerk y hopi proefwerk y cu mester studia duro, na tempo y adelanta;

* E studiante den examenklas mester planifica y cuminsa studia trempan pa e ta hopi bon prepara pa su S.O. y Examen.

Den e programa "GUIA DI ESTUDIO" e studiante ta wordo yuda pa alcansa tur e metanan ariba menciona.

Mayornan, si bo ta haya cu bo yui tin problema cu un of mas vak of examenvak y mester di ayudo y sosten, no warda te na ultimo ora, pero yama y inscribi e studiante mas rapido cu ta posibel pa e participa na "GUIA DI ESTUDIO-2012".

Pa mas informacion y inscripcion tuma contacto cu nos na:

cell 562-2119, tel 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.

Amateur Baseball Bond Aruba

Resultado Campeonato dobel AA 2012

Wega nr.	38
Fecha	21-08-2012
Stadion	Nadie Croes/Crismo Angela

Box score

	Team	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	R	H	E
V	Chill Tiger Shark	0	0	0	0	1	1	0	0	0			2	7	2
H	QCC Sluggers	1	0	1	0	0	0	1	1				4	7	0

Pitcheo

Pitcher Ganado	Sandy Roga
Pitcher perdedo	Carlos Wester
Wega salba	

Nota: Sandy Roga: gIP Complete game 6K 1BB

Bateo

Team		
Tiger-Shark	Carlos Wester	4-2
	Carlos Croes	4-1
	Egimar Lampe	4-1

Team		
Sluggers	Deyon Robinson	4-2
	Jean Pier Geerman	4-1
	Micheal Tingal	3-1

Oficialnan:

	Nomber	Posicion
1.	Alvaro Bareos	Plate umpire
2.	Eli Peus	Base umpire
3.		Base umpire
4.	Sergio Laurant	Scorer
5.	Thonny Maduro	Miembro na warda

Amateur Baseball Bond Aruba

Resultado Campeonato dobel AA 2012

Wega nr.	39
Fecha	22-8-2012
Stadion	Nadie Croes/Crismo Angela

Box score

	Team	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	R	H	E
V	RedMachine	0	0	0	0	1	0	0	0	0			1	3	0
H	Scorpions	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0	2	4

Pitcheo

Pitcher Ganado	Randy Richardson
Pitcher perdedo	Junrich Maduro
Wega salba	

Nota:

Bateo

Team		
RedMach	Jonathan Perez	4-1
	Filbert Thiel	4-1
	Kenny Hart	4-1

Team		
Scorpions	Chris Blyden	4-1
	Jeffrey Richardson	4-1

Oficialnan:

	Nomber	Posicion
1.	Edward Cheung	Plate umpire
2.	Francis Croes	Base umpire
3.	Hendrick Kranchi	Base umpire
4.	Glenn Tusen	Scorer
5.	Johny Martis	Miembro na warda

Amateur Baseball Bond Aruba

Resultado Campeonato dobel AA 2012

Wega nr.	37
Fecha	20-08-2012
Stadion	Nadie Croes/Crismo Angela

Box score

	Team	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	R	H	E
V	Scorpions	0	0	0	0	3	0	0	0				3	6	4
H	Tesoro Rockets	2	1	2	0	0	2	0	X				7	10	3

Pitcheo

Pitcher Ganado	Jonathan Thiel
Pitcher perdedo	Xavier Blyden
Wega salba	

Nota:

Bateo

Team		
Rockets	Edmar Boekhoudt	3-1
	Gewin Thiel	3-2
	Shurman Marlin	4-2

Team		
Scorpions.	Chris Blyden	2-1
	Micheal Windlace	4-2
	Richie Holiger	2-1

Oficialnan:

	Nomber	Posicion
1.	Bdo Gravell	Plate umpire
2.	Joslin Falcon	Base umpire
3.	Ezmil Geerdes	Base umpire
4.	Sergio Laurant	Scorer
5.	Richi Geerman	Miembro na warda

E team di Venezuela bao encargo di Jose Hernandez ta cla pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup

STA. CRUZ -- E team di Venezuela bao encargo di sr. Jose Hernandez di school Jigoro Kano Taekwondo for di Estado Falcon ta cla pa Aruba. Jose Hernandez ta un fiel participante di Best of the Best ya cu tur aña nan ta bin cu nan team pa asina participa y sa duna bon bataya na Aruba.

Jose Hernandez ta bon amigo di Master Herrich Lo-A-Njoe di Aruba y sa bin pa training pa asina keda “up to date” cu Taekwondo. E team di Venezuela ta consisti di e siguiente atletanan: Luis Revilla, jr. Jose Hernandez, Gloriana Hernandez, Grecia Hernandez, Rossimart Villamizar y Gloria Nava. E team aki for di Estado Falcon ta bin bon prepara e biaha aki pa e atletanan di Aruba. Aruba ta yama e team di Estado Falcon bon bini y nos ta cla pa tur di nan dia 1 di September den Centro Deportivo Betico Croes.















PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

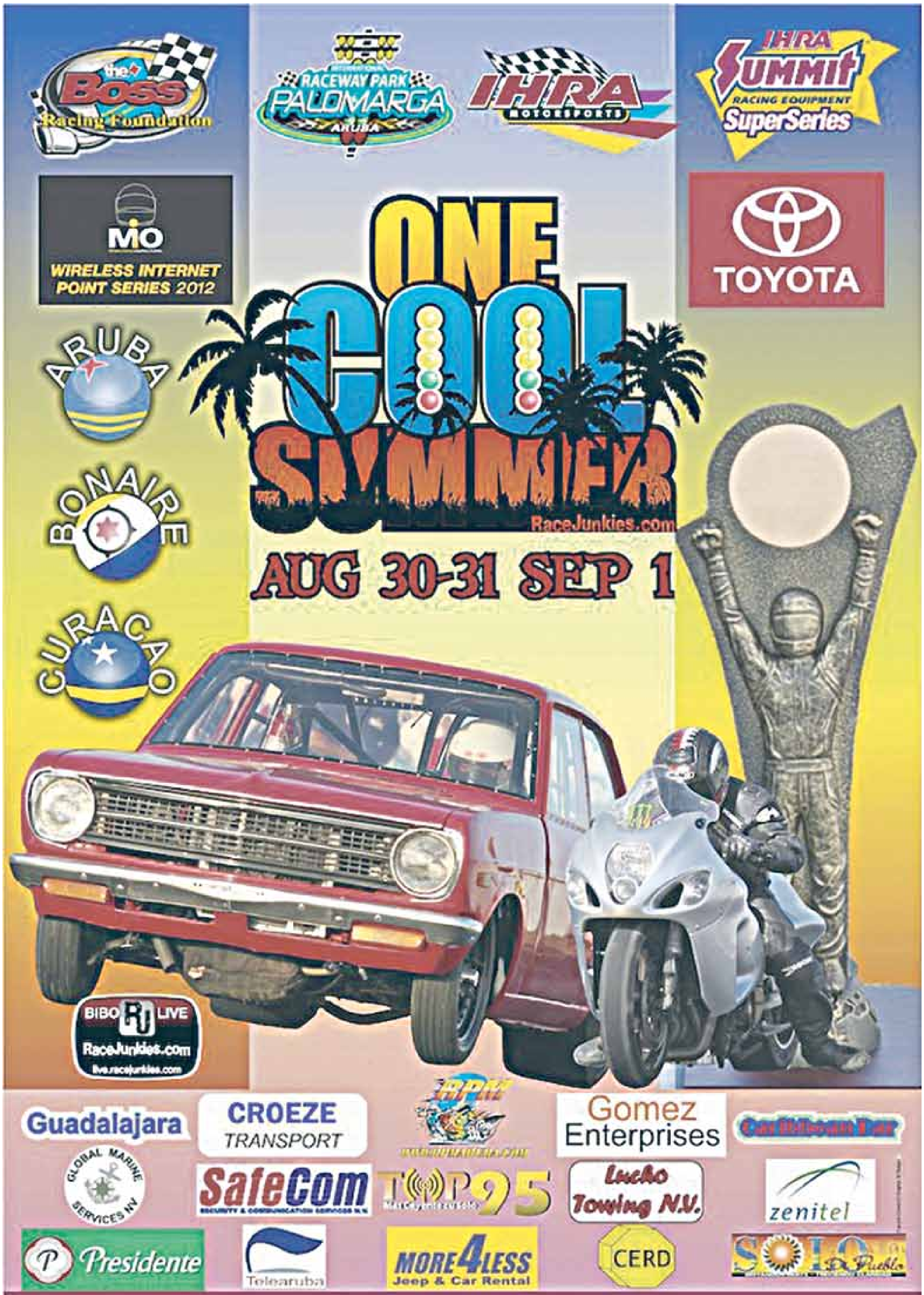
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA VERF

Ta drecha
y verf tur
imagen
Por yama
584-2489

Mariana's Pastechi

Nos ta ofrece pa bo negoshi of pa fiesta
Pastechi sin hasa Fls. 1.25
Empana hasa Fls. 1.25
Sabornan ta: Ham & Cheese/ Cheese/ Carni/ Pizza/ Chopsuey/ Galiña / Pisca / Bacalao
Pa pedido por yama y nos ta deliver Tel. 592-5969 / 585-3502



TA HUUR

Un apartamento consisti di 2 kamber, sala, cushina, 1 baño.

Airconditioning, muebla

Situa na Noord pariba di Texaco Sasaki na Pos Abao

Prijs pa siman incluyendo awa y coriente:

Afl. 600.00 florin pa siman of Afl. 150.00 pa dia.

Pa info: 567-9696

TA TRANSPORTA

TA HACI TRANSPORT PA SCHOOLNAN : SAN HOSE / MARIA / TRUPIAL / ATERIMA Y SAN ANTONIO JAMA MI NA 5949799.

TA BENDE

Un set di comedor oval cu top di glas (6 stoel) masha bunita mes. Por yama 564-3344

TA BENDE

PUPPIES MEZCLA ENTRE CHIHUAHUA Y JACK RUSSELL
PA MAS INFO YAMA

TELL: 5834303 - CELL : 5621996.

TA BENDE

Un auto Spark LS AT, Chevrolet 2006

Si bo ta interesa yama: 592- 5969 of 585- 3502

Condorito



Sorteo di dia : Augustus 23

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	0469	3279		9332	5627
	0456	4802		9964	
	1114	8740		9167	

Lotto	02 - 03 - 12- 15 - 27
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	8915 Virgo

Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico
524-8833

BBQ

Awel si! Tur diadomingo cu mi menu, si BBQ ta consisti di loinribs, pia di galiña, salada di batata, pork & beans, maishi y pan pa 12,50 pa plato y bo kier galiña so ta keda 12,50 y loinribs so pa 13,50 pa plato. Tambe tin lomito, filet pisca, chicken breast y porkchop tur hasa riba grill, por yama na 594-4659 pa pedido y 11'or cuminda ta cla caba. Esaki tur diadomingo na cede di MEP. Y keda pendiente pa 1 y 2 di September pa un tremendo actividad di nos partido MEP, asina mes!

TA BUSCA

Ta bende tereno Prime Spot na Sta Cruz pa supermarket of negoshi.
Tereno Eigendom.

1. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
2. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di Dokter De Cuba na Sta. Cruz
3. 800m2 @ 500 florin per m2, Situa otro banda di Taco Bell na Sta. Cruz, ariba caminda grandi.
Contact Ecro na 730-7000

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com





TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta di bo.
Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.
585-9500

TA BENDE

Un apartament complex na Cunuco Abao, completamente cla! Ta consisti di 3 apartamento di cual cada un tin 2 kamber, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000,00.Pa informacion **yama ECRO - 730-7000**

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz
Contact ECRO na
730-7000

NOS TA PIKI

Nos ta piki auto bieu completamente gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmashin, etc. Yama nos na tel: 5925766.

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamber separa, sala, cushina, comedor,
1 baño Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo invertor (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa
Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101



SERVICIO

Ta haci cura limpi, chapi y corta mata, tambe verf y mantene cura y ta benta sushi afor, pa Afl. 15,- pa ora.
Yama 560-4620

CONSTRUCCION

TA HACI TRABAO DI CORIENTE, VERF, PLUMBING, WELDER, METSLA, CARPINTE, DRECHA DAK, PEGA PLAFOND, HACI CURA LIMPI Y KAP MATA. PA MAS INFO YAMA NOS NA: 563-8188 OF 585-1147.

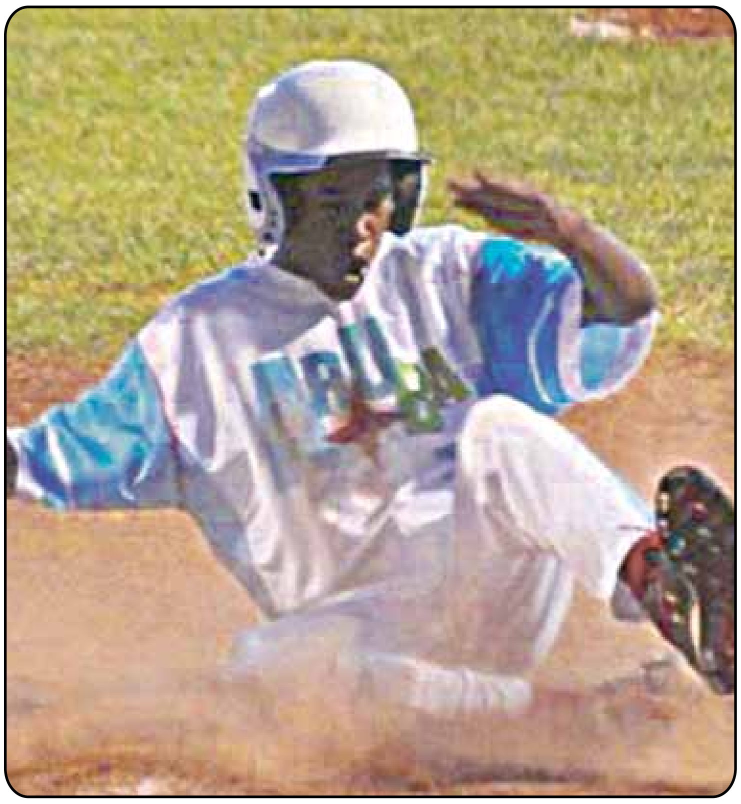




Den Mundial di IBAF U15

Aruba ta gana Italia 9-8

Dijendrick Croes ta bay di 5-4



STA. CRUZ -- Seleccion di Baseball di Aruba U15 competiendo den mundial di baseball U15 organisa pa IBAF (International Baseball Amateur Federation) na Mexico Chihuahua a inicia nan di dos round den vuelta di perdedor. Despues cu un dia promer Aruba a gana Ukrania e seleccion a inicia ayera e di dos vuelta. Den un partido interesante Aruba a logra gana Italia cu score di 9-8. Aruba 9 careda 12 hit, 3 error. Pitcher ganador Deisean Quandt kende a bay 7 inning y a wordo releva pa Rocky Donker y John Michael Halley. Mihor bateadornan pa Aruba tabata Lake 1-1, Rocky Donker 5-3 y Dijendrick Croes kende a bay 5-4 incluyendo un triple y un doble y alavesta batiendo di 14-7 den e torneo mundial aki. Aruba aunke den e promer round no por a logra competi cu Venezuela y Nigaragua kendenan a mustra nan superioridad ta compitiendo awor den e round di perdedornan y a sali riba bon pia ganando Italia. *Adhunto parti di reportahe official riba website di IBAF. Aruba pushes Italy back for the first victory in round 2. Aruba - PELAYO singled to shortstop (1-2 KSB). LAKE reached on a fielder's choice (1-2 BKF); PELAYO out at second 2b to ss. CROES D tripled down the rf line, RBI (2); LAKE scored. DONKER reached on a fielder's choice, RBI, advanced to second on a throwing error by 1b (0-0); CROES D. scored.*

Fast Forward Walking Club rumbo pa Curaçao



STA. CRUZ -- Despues di un competencia exitoso di e careda di General store 10 km, e team di Fast Forward Walking Club Aruba ta sali rumbo pa hermana isla Curaçao unda nan lo bay midi forza y speed den e evento di Race Walk aya na Curaçao. E evento lo ta di 15 km y ta wordo organiza pa Road Runners Club Korsow. Un total di 7 canador lo bay competi, door di cualnan ta: Mario Croes, Feli Geerman, Victor Tromp, Juan Gomes, Jerson Arends, Ruth Williams y Sigfried Godoy y como delegacion Winnie Tromp. Nos ta desea tur e canadornan hopi exito aya na hermana isla Curaçao y cu nos por sigui promove nos deporte y nos isla ARUBA.

DOS POTRANCA A NACE "MADE IN ARUBA"





STA. CRUZ -- Un di e placernan grandi di un criador di cabay ta pa planea cu cual di e cabay e lo pone su yewa y despues pa laga 11 luna pasa, soñando cada dia con bon e ta visualiza cu e producto nobo lo ta. Finalmente ta toca e alegria di mira e recien naci bin na mundo y dal su prome stapnan. E ta cana manera e tata of manera e mama? Basta caballista ta probecha di intercambionan internacional pa busca sanger nobo pa mehora nan cria. Dos potranca a caba di nace diahuebs y ambos ta "Made in Aruba". Aprobechando di e competencia di Interpaso di aña pasa, Hacienda 20 di Corsou a raza nan yewa "Sueño" cu "Escandalo de Alto Vista". E inseminacion a duna bon resultado y Hacienda 20 ta orguyoso di su potranca for di e cabay mas exitoso di e momento. "Escandalo" a gana tur e competencianan realiza na Aruba na 2011 y 2012, cu excepcion di Interpaso 2011 caminda ela perde cu nada menos cu "Grimaldi", cu ta tata di e otro potranca cu a nace. Ta trata di e potranca cu a nace na Rancho Paso Fino di famia Bruin na Paradera. E mama ta "Rematadora de JS", cu ta un yewa importante na Aruba, yiu di e famoso reproductor "Cortesano de la Vitrina". E potranca a bira tambe e prome yiu di Grimaldi na Aruba, despues di e expectaculo cu el'a haci riba pista na Aruba pa bira e Gran Campeon di Interpaso.

Departamento di Enseñanza cu premio di estimulo 'Maestro di Aña'

E studiante y alumnonan di school tin te cu dia 5 di September pa nomina nan maestro

STA. CRUZ -- Siñamento ta un tesoro cu ta sigui su doño tur caminda. Educacion ta e alma di un sociedad cu ta pasa di un generacion pa otro, formando e fundeshi di un pais. E maestro tin un rol cardinal den esaki!

E rol di un maestro educador den sociedad ta uno hopi significativo y tambe hopi valioso. E tin influencianan cu ta yega hopi leu den e sociedad cu nos ta biba aden y niun personalidad por tin un influencia mas profundo cu esun di un maestro of educador. Tur dia tin mas di mil maestro na Aruba ta dedica hopi ora na educacion di nos yiunan. Un trabao importante y bunita, pero di hopi responsabilidad y cu hopi reto.

Maestro di Aña 2011: Consciente di e balor inmenso di e trabao di un maestro di school y e reconocemento cu e merece, Departamento di Enseñanza Aruba (DEA) na aña 2011 a organisa pa prome biaha e proyecto "Maestro di Aña". Na 2011 un gran cantidad di alumno a nomina un total di 156 maestro di school. Dia 1 di Juli, Dia di Educacion y Enseñanza, Minister di Enseñanza mr. drs. Arthur Dowers a anuncia e top 5 nominadonan. E maestronan nomina, nan trabao, forma di traha y pensamento relaciona cu Enseñanza na Aruba, a keda ilustra a traves di medionan di comunicacion. Un cuerpo di hurado cualifica a tene entrevista cu e nominadonan y e comunidad por a mustra nan sosten a traves di un online voting. Na luna di Oktober a anuncia



e "Maestro di Aña 2011" Raquel Lampe, docente di Cultureel en Kunstzinnige Vorming na La Salle College.

Maestro di Aña 2012: Considerando e importancia di e proyecto y danki na e sosten di Caribbean Mercantile Bank, Minister di Enseñansa hunto cu Departamento di Enseñanza Aruba, lo otorga pa di dos aña consecutivo e premio di estimulo "Maestro di Aña".

Nomina bo maestro: Igual na e prome aña, ta duna e propio studiante y alumnonan di school e oportunidad pa nomina un maestro di school. Nan por haci esaki dor di skirbi un relato cortico cu ta describi con e maestro ta inspira y motiva e alumno. E formulario pa nomina un maestro ta obtenibel riba e website Enseñansa Aruba na www.ea.aw. Ultimo dia pa nomina un maestro ta dia 5 di September 2012.

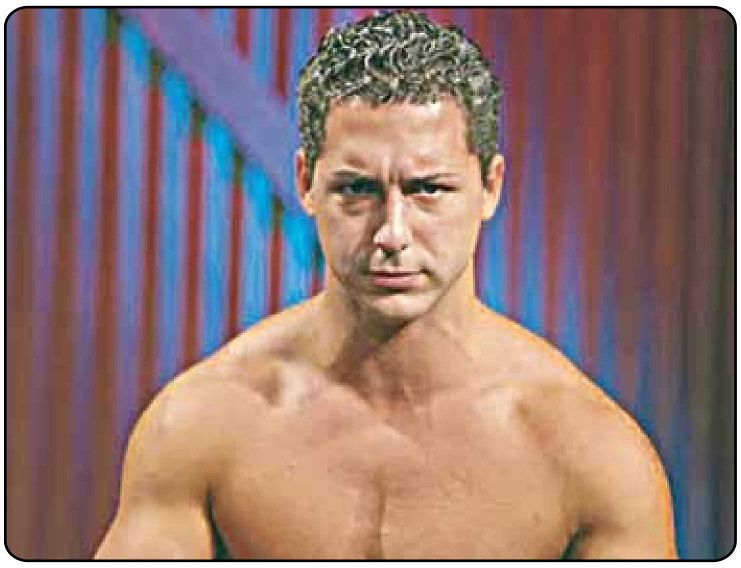
Gana un netbook: E alumno y studiantenan cu nomina un maestro di school tin e oportunidad pa gana un netbook.

Hurado:Basa riba e contenido di e relatonan, un cuerpo di hurado lo selecta 4 maestro; 1 maestro di Enseñanza Primario, 1 maestro di Enseñanza Secundario, 1 maestro di Enseñanza Post-Secundario y 1 maestro di Enseñanza Superior. Pa yega na nos "Maestro di Aña 2012" e cuerpo di hurado, den e di dos fase, lo tene un entrevista extenso cu cada un di e 4 maestronan (bon pa 70% di e resultado) como tambe lo traha un perfil pa henter nos comunidad por conoce nan y duna nan sosten a traves di un online voting (bon pa 30% di e resultado). Na luna di Oktober, na ocasion di World Teachers' Day, lo anuncia nos "Maestro di Aña 2012".

Cu e proyecto aki nos ta spera di por stimula maestro di calidad, y aporta na atencion positivo y reconocemento pa e trabao di e maestro di school. Pa mas informacion di e proyecto aki por busca Maestro di Aña (na letter M) den e alfabet menu riba www.ea.aw. Like "Enseñansa Aruba" riba Facebook y/of sigui "Education Aruba" riba Twitter pa keda na altura di tur informacion.

"Not Cocky" Chasyn Rance tambe lo forma parti di e Caribbean Wrestling Bash

Dianan 7-8-9 di September venidero



STA. CRUZ -- E profesional wrestler y senior instructor di un school profesional di wrestling, Chasyn Rance tambe lo ta na Aruba participando den e Caribbean Wrestling Bash. Chasyn John Rance no ta un desconoci den e mundo di professional wrestling y sigur ta look forward pa bin entretene tur e fanatico di wrestling aki na Aruba. Chasyn Rance cu ta hiba e ring name "Not Cock". Chasyn Rance tin mas di 15 aña den e mundo di professional wrestling y tin años di experencia como instructor dunando curso di wrestling pa tur esnan cu kier crece y drenta e mundo di wrestling. Chasyn Rance un hoben dinamico cu un good looking body ta invita tur fanatico di wrestling di Aruba pa bin waak e Caribbean Wrestling Bash dianan 7-8-9 di September 2012 paso cos lo bay ta hot. Pa mas informacion check out nos web side: www.cwbaruba.com of facebook: Caribbean Wrestling Bash Aruba of por yama nos na 5934135.



Sr. Roque Dirksz:

Comunidad mes tin cu yuda pa combati criaderonan di sangura di dengue

STA. CRUZ – Den un entrevista cu sr. Roque Dirksz di GKMB e ta conta cu despues di a pasa un temporada di secura e ultimo dos lunanan GKMB a tuma nota cu e container index pa cu e sanguranan a baha basta te na 4% mientras PAHO ta midi 5% riba di esaki ta peliger. Manera cu awa cuminsa yobe e index ta bay subi y GKMB tin un plan pa combati cune y ataca e asunto di sangura di Dengue di criadero. Cu esaki GKMB ta pidi na e comunidad mes pa duna un man wak rond di nan cas pa no tin nada cu ta wanta awa y por bira criadero di dengue y si e comunidad tambe duna un man esaki por duna un peso menos cu nos por drenta temporada di awacero sin ningun problema. Durante full aña GKMB ta bishita e casnan cu semper tin problema pa cu criadero di Dengue y ta controla esakinan. Aruba tin miles di regenbak, segura cu tin pisca den nan y hendenan cu ta wak cu no tin pisca den nan regenbak ta bon pa yama GKMB y nan lo bin cu nan propio pisca. Te asta na apartamentnan y hotelnan ta tene e controlnan full aña pa wak e situacion di awa cu ta para. For di September lo bay cuminsa sali y controla e santananan ya cu aña pasa diferente persona tabata keha di e criaderonan cu tin den e santana y lo bay bin cu diferente recomendacion y trata esaki pa elimina e criaderonan

Horoscopo 2012

Acuario: No te confíes demasiado, esa racha de suerte de la que tanto te aprovechas, desgraciadamente, cambiará estos días, y no disfrutarás de ella en algunas situaciones en las que lo desearías. Aplícate a fondo en todo lo que hagas, ya que lo que consigas, será gracias a tu esfuerzo, y no por gentileza del azar. Tienes un exceso de trabajo, tanto fuera como dentro de casa, que empieza a agobiarte un poco. Si no das abasto con todas tus obligaciones, quizá no sea mala idea pedir ayuda a tus más allegados, te sentirás más relajada si repartís tareas entre todos. nr. 10 - 16 - 42 - 67 - 45

Piscis: Empieza a ser preocupante es que tu estabilidad dependa siempre de terceras personas. Tienes una dependencia demasiado grande con los demás, y es hora de que te des cuenta de que puedes ser feliz por ti misma, y de que no necesitas a nadie para lograr tus metas. Eres más fuerte de lo que piensas, así que confía un poco más en ti. ¡Vales mucho! No caigas en la trampa de escoger el mejor envoltorio, y fíjate un poco más en lo que hay dentro. Esa persona en la que piensas demasiado, no es la más conveniente para ti. nr. 18 - 03 - 56 - 35 - 19

Aries: Has estropeado una buena oportunidad con alguien, pero no debes castigarte toda la vida por ello, ni arrepentirte por no haberlo hecho mejor. Las cosas no siempre salen como las planeamos, y en cuanto te recuperes, otra persona llenará tu vida de felicidad. Sé un poco más sensata, y no le eches la culpa siempre al mismo. Si has tenido algún problema familiar, procura hablar las cosas antes de sentenciar a nadie, te darás cuenta de que, ni los malos son tan malos, ni los buenos son tan buenos. nr. 33 - 12 - 78 - 59 - 77

Tauro: Se te presentarán algunos gastos económicos con los que no contabas, y te harán ir un poco más justa este mes, pero siempre sales adelante. Apretándote un poco el cinturón, conseguirás salir de los números rojos y recuperarás tu estabilidad económica. No tendrás demasiadas ganas de fiesta esta semana, pero a medida que vayan pasando los días, te sentirás más animada, y disfrutarás de la compañía de tus amigos con más optimismo que nunca, y dándolo todo en la pista de baile ¡Adelante! nr. 09 - 95 - 65 - 77 - 26

Géminis: Tendrás los nervios a flor de piel durante unos días algo complicados para ti, y saltarás a la mínima provocación que se te presente. No estás pasando por tu mejor momento, y tus amigos y familiares lo saben, así que sabrán aguantar tus cambios de humor. Procura desahogarte con alguien y contarle abiertamente lo que te pasa, para sentirte un poco más liberada. Tendrás que asumir algunos cambios inesperados en tu vida, pero eres una persona valiente, y sabrás adaptarte a tu nueva situación. 66 - 08 - 13 - 39 - 64

Cáncer: Cierto es que eres propensa a cometer errores difíciles de arreglar, pero normalmente logras salir del paso. Podrías evitar llegar a estas situaciones, si procuras guardar silencio cuando debes hacerlo. Te gusta mucho opinar sobre asuntos ajenos, y si no cambias eso, perderás una amistad muy querida a causa de esa boca que tienes. Conocerás a alguien que se convertirá en una persona imprescindible para ti, y que encajará perfectamente con tu círculo más cercano. Te aportará esa dosis de energía y confianza en ti misma que necesitas. nr. 07 - 17 - 79 - 48 - 36

Leo: Estás siendo un poco prejuiciosa, y eso te acabará pasando factura. No te fijes solo en las apariencias y aprende a ver el interior de las personas, ya que en el pasado no lo hiciste, y así te fue. Hay una persona que te aportará toda la felicidad y estabilidad que necesitas si te esfuerzas en ver lo que tienes delante de tus narices. Tendrás un pequeño encontronazo con una amiga con la que chocas bastante, en parte porque os parecéis demasiado. No será tan grave como parece, y pronto haréis las paces. nr. 02 - 00 - 10 - 72 - 86

Virgo: Estás sufriendo y padeciendo un dolor que no te mereces, que te ha causado una persona de la que no te esperabas algo así. Puede que ahora seas tú la que estás mal, pero con el tiempo, la vida le da a cada uno lo que se merece, y tarde o temprano, serás tú la que estés por las nubes. Quien ríe último, ríe mejor. No te das cuenta de lo mucho que tienes, porque te centras solo en lo malo, y eso no te ayudará a salir adelante. Aprende a apreciar las cosas positivas de tu vida, y cárgate de optimismo, ¡te espera una semana espectacular! nr. 01 - 28 - 37 - 82 - 97

Libra: Deja de imaginarte que todo hombre que conoces, será el hombre de tu vida y el padre de tus hijos, porque no es así, y si se dan cuenta de lo que ronda por tu cabeza, huirán espantados. Vive el momento y disfruta de lo que tienes ahora, el futuro aún está demasiado lejano. No puedes multiplicarte por dos y estar en todas partes en todo momento. No te exijas demasiado y tómate las cosas con más calma. Sería perfecto que disfrutaras de un poco de tiempo libre, y dejaras a un lado tus obligaciones por un momento, para tomarte algo con tus amigas. ¡Desconecta! nr. 09 - 45 - 54 - 67 - 88

Scorpio: Tanta monotonía empieza a ser demasiado aburrida, y no sabes qué hacer para para cambiar tus hábitos. Plantéate un cambio, cambiar tu estilo, la distribución de tu casa o los sitios que frecuentas. Te sentará genial llegar a casa y notar en ella un aspecto diferente. ¡No te lo pienses más, y adelante!Contarás con un ingreso extra del que no contabas, así que ni se te ocurra guardarlo debajo del colchón como sueles hacer en estos casos, y date un capricho. ¡Te lo mereces! nr. 17 - 56 - 94 - 09 - 13

Sagitario: Disfruta de unos días con la familia y dedícales tiempo a tus hijos si los tienes. Tu vida es bastante ajetreada y no dispones del tiempo suficiente para dedicarles la atención que necesitan, tanto a ellos como a tus amigos, pero si administras mejor tu tiempo, conseguirás satisfacer a todos y disfrutar de los tuyos. Rectificar es de sabios, y tú aún estás a tiempo de arreglar una situación en la que no actuaste con certeza. Deja el orgullo a un lado, y pide disculpas a cierta persona a la que le molestaron algunos comentarios inoportunos que dijiste.07 - 22 - 12 - 62 - 37

Capricornio: Hay una persona en tu entorno con la que has perdido el trato a causa de un error que cometiste, y por mucho que le pidas perdón, parece que no tiene ganas de retomar la relación contigo. Lo peor que puedes hacer es agobiarla, así que procura darle tiempo para que se calme y te eche un poco de menos, antes de lo que esperas, te buscará para solucionar el problema. No te desanimes ni no has conseguido lo que querías en cuanto a una oferta laboral que estabas esperando, pronto tendrás otras posibilidades. nr. 44 - 93 - 12 - 32 - 05

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Republicano Todd Akin ta nenga di renuncia

Washington - A pesar di e presion creciente di e superiornan di e partido e candidato republicano desacredita Todd Akin ta nenga na Missouri di renuncia for di e campaña pa e asiento di Senado Americano. Esey el a duna di conoce disculpanan. Akin ta bou di presion pasobra diadomingo el a bisa durante un entrevista na television cu e victimanan di violacion no por keda embaraza. Si realmente ta trata di violacion, e curpa di e hende muhe tin forma pa elimina tur esaki, segun e conservativo anti-aborto di 65 aña. El a aparece diaranson den varios programa na television pa informa cu esaki tabata un remarka errone di su parti. Na mesun momento el a duna di conoce di no tin e intencion pa bandona su candidatura pa e Senado. E pueblo di Missouri a escoge mi, y mi ta kere cu no ta bon cu superiornan di partido ta dicidi pa ignora e votadornan aki, Akin a bisa durante e programa di mainta atraves di ABC e television Americana. E no ta descarta por completo cu despues e por dicidi pa retira. Mi no sa kico tin den futuro. Un gran cantidad di lidernan Republicano, incluyendo candidato presidencial Mitt Romney, a insisti riba su renuncia. E Republicanonan ta purba na november di no solamente gana e eleccionnan presidencial, sino tambe pa bay e mayoria di e Senado cu awor e Democratanan ta controla. Akin su contrincante na Missouri ta e titular senador democrat Claire McCaskill. E Republicanonan ta spera cu Akin lo por supera. Pero esey tabata prome cu e situacion controversial a sacude rond di nan candidato.

Amnestia a alarma ciudadanonan Sirio

AMNISTÍA INTERNACIONAL

Aleppo - Ciudadanonan Sirio ta sufriendo gravemente debi na e violencia den e ciudad di Aleppo, segun Amnestia Internacional a manifesta den nan raport. E metropoli a salba inicialmente di e violencia na Siria, pero desde fin di juli tin aki tambe combatenen demasiado fuerte. E uso di armanan impreciso dor di e ehercito, manera bom-, granada- y morteronan a aumenta e riesgonan pa e ciudadanonan seriamente, segun un investigador di Amnestia, kende a bishita e ciudad e mes na comienso di e luna di augustus. Amnestia a bisa cu e atakenan tabata premedita y a menudo nan tabata mata civilnan por ehemplo para den un fila pa cumpra pan.

Capriles tocante Yare I: E candidato di gobierno no ta sinti duele di violencia

San Juan de Payara - Indigna. Asina e candidato di e unidad, Henrique Capriles Radonski a referi na e indeferencia di President Hugo Chavez tocante e situacion cu a surgi siman pasa diadomingo anochi den e prison di Yare I unda 26 hende a fayece. Durante e dos ultimo dianan nos por a mira e indolencia di e Gobierno y su candidato. Aki nan a mata, muri den un prison di Veneuzela 26 hende y e candidato a sali, ta papia y papia y boso ta kere cu e tabata capaz di mustra solidario cu e famianan di e hobennan cu a perde nan bida den Yare. Ni siquiera algun palabra di condolencia, Capriles a señala, kende a realisa un asamblea y un caminata pueblo pa pueblo den e municipio San Fernando di Estado Apure. El a asegura cu e Gobierno Nacional no tin duele di violencia y tampoco no ta importa nan si un hoben cay den man di delincuencia.



Audiencianan di Guantanamo cancela debi na e tormenta

Guantanamo Bay - E Forza Arma Americano a cancela audiencianan planea prepara pa diahuebs cu cinco sospechosonan importante pa cu e caso di atakenan terorista di 11 september 2001. Motibo di esaki ta e tormenta tropical cu ta asercando e campo di detencion Americano Guantanamo Bay na Cuba. E audiencianan den e caso contra entre otro Khalid Sheikh Mohammed anteriormente a ser pospone debi na e lunanan di ayuno islamico ramadan. E proceso ta cuminsa segun spera no mas prome cu mei 2013. Ainda mester regla cuenta tocante decena di cuestionnan di procedimento. Un di e archivonan di robe cabeza ta e equilibrio entre e derecho di e acusado pa un juicio publico y intentonan di e gobierno Americano pa oculta pruebanan, cu un apelacion riba razonnan di seguridad. Durante e atakenan na entre otro New York y Washington alrededor di 3 mil persona a fayece. Khalid Sheikh Mohammed lo tabata e cerebro tras di e atakenan. E ta deteni desde 2006 na Guantanamo.



E BON NOTICIA
INVITACION PA E APARICION DI MAMA MARIA
DIASABRA AWOR 25 AUGUSTUS 2012 AKI NA ARUBA.

E sitio di aparicion na Koyari, a wordo scohi pa Senjor Hesus na aña 2000, pa medio di Vidente Valerie. Manera cu nos tur sa, na diferente pais na mundo, e aparicionnan di Señor Hesus y di Mama Maria ta tumando lugar y tambe Señor Hesus y Mama Maria ta scoge e personanan, pa nan bira profetanan, pa nan hanja aparicionnan y pa nan ricibi mensahenan profetico pa mundo.

Aki na Aruba tambe Señor Hesus a scoge un persona pa e bira un profeta y esaki a sosode na aña 1998, na un cas na Modanza. Ta eynan e Señora Valerie tabata biba cu su esposo y cu un yiu chikito y Senjor Hesus a scoge pa e bira un profeta pa Aruba y pa mundo. E tereno na Koyari cu Hesus a scoge, a wordo entrega cu amor y despues a lanta un stichting bao di e nomber “The Voice of Jesus” cu ta E bos di Hesus, cu a scoge e Isla di Aruba pa bini personalmente cerca e Pueblo, pa medio di aparicion. Ariba e tereno na Koyari na unda cu Mama Maria ta aparece tur luna, a wordo construi, drecha, a laga traha imagennan y tambe Señor Hesus a pidi pa traha un Kapel ariba e tereno bao di e nomber di “Creacion di mundo henter”. Pa haci tur e trabaonan aki, e Stichting “The Voice of Jesus”, a haci diferente bake-sales, bendemento di cuminda, bendemento di rifa y tambe a haya donacionnan, pa por a completa tur e obranan aki. P’esey e tereno na Koyari ta bunita ora bo mire, pasobra hopi di e fielnan ta yuda mantene e lugar aki. Corda bon, tur cos a wordo haci boluntariamente di curazon y cu amor.

Mama Maria a scoge e fecha di 25 di cada luna pa bini den aparicion na Koyari, pasobra esaki ta e fecha cu Mama Maria ta recorda e nacemento di Su Yiu stima, nos Señor Hesu-Cristo na Herusalem, cu ta 25 di December.

Cada 25 di luna, Mama Maria ta bini cerca Su yiunan, cu ta bini cerca dj’E na Koyari, pa ricibi Su bendicionnan, Su gracianan,Su milagernan y Su mensahenan di amor pa Aruba y pa mundo. Mama Maria kier weita tur Su yiunan deboto rond di dj’E, durante Su presencia na Koyari y tur esnan presente, nan peticionnan ta wordo tuma y milagernan ta sosode. P’ESEY UN INVITACION TA BAI PA DIASABRA AWOR DIA 25 AUGUSTUS PA HENTER PUEBLO DI ARUBA BINI NA E APARICION DI NOS DUSHI MAMA MARIA LA BIRGEN DI GRACIA DI ARUBA, UNDA CU NOS TA CUMINSA PA 8.00 CU E SANTO ROSARIO Y DURANTE E SANTO ROSARIO, MAMA MARIA TA APARECE. TUR HENDE TA CORDIALMENTE INVITA.

The Voice of Jesus.

Rumanan den Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez Dakota Aruba, ta haci invitacion na nos miembronan, devotonan, gruponan di oracion y pueblo en general pa e novena di

DIVINO NIÑO JESUS

cuminsando dia:

24 di Augustus te cu dia 1 di September 2012. Ora: 6 or P.M.

Lugar: Cas di Oracion Dr. J.G.Hernandez, Dakota,

(patras di Pius X School)

Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta ariba e fechanan menciona.

A ser perdi

For di dia 20 Augustus madruga nos cacho stima TOBY

E ta macho color bruin y grandi, for di banda di Dushi Limpi

Macuarima 73. Si bo persona a topa e cacho aki of e ta na bo cas

Porfabor tuma contacto cu su doño Denchi Werleman na 560-5086.

MISSING



Please help us find BELLA.
Ela sali for di banda di Botica Centraal na Santa Cruz.
E ta un cacho pittbull full bruin y na su pecho y garganta e ta blanco.
BELLA ta bow di tratamento medico, please judanos hanjele bek.
Tin Recompensa
Please jama na tel: 5940706 of 5663883
Masha danki

HOPI ATLETA A PASA TEST PA JOIN BARRACUDAS SYNCHRO CLUB

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a tuma lugar e test anual di Barracudas Synchronized Swimming Club. Atletanan di 6 pa 10 aña a mustra nan abilidad pa landa y a logra join e club exitoso aki. A peticion ta duna un oportunidad mas pa pasa e test diasabra awor 25 di Augustus di 9.00-11.00 am. E testnan lo tuma lugar na Piscina Olimpico na Savaneta. Training lo cuminsa e promer siman di September. Tur informacion di dianan di training y contribucion lo wordo duna durante e test.

Si bo ta mucha muher y bo tin zwemdiploma A,B,C y no tin mas cu 10 aña, nos ta wardabo na Piscina Olimpico na Savaneta, diasabra awor 25 di Augustus entre 9.00-11.00 di mainta. No mester registra! Corda bin cu badpak, cap y goggles.

Barracudas Synchronized Swimming Club a ser funda na 1975 y ta un club hopi activo cu atletanan femenino di 8-19 aña di edad. E atletanan aki ta train y competi riba un nivel halto, pero tambe ta traha tempo pa goza di e deporte. Barracudas ta e unico club di synchronized swimming na Aruba y ta conoci den region di Caribe como un team fuerte.

No lubida di join nos riba Facebook!

Grand Master Chaco Jose Cornelio su team ta cla pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup

STA. CRUZ -- Grand Master Chaco Jose Cornelio su team ta cla y raspa pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup. Despues cu Grand Master Chaco Jose Cornelio a bin bek for di Olympiada training a bay den un speed mas halto pa asina haal in e schade pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup. E atletanan cu ta den preparacion ta sigur di nan victoria. E damasnan Sara Abreu, Chiara Cornelio y Stephany Toro ta sigur di nan victoria contra di Venezuela.

E 3 streyanan di Noord Taekwondo Center tin cuenta pa regla dia 1 di September, nan ta bin bon prepara pa nan contrincantenan. Training a subi te na top na Noord Taekwondo Center y e atletanan ta contando e dianan pa yega pa asina demonstra na pueblo di Aruba ken ta Noord Taekwondo Center damas. Grand Master Chaco Jose Cornelio kende ta e director tecnico di e evento su team ta cla pa e copa ta consisti di e siguiente atletanan: Lody van Versendaal, Josmar Wever, Laura van Versendaal, Chaira Cornelio, Frank Croes, Johnathan Baez y Christian Croes. Coach Anto Cornelio ta mirando cu e Copa di Best of the Best Powerade Taekwondo Cup ta keda den e team di Noord Taekwondo Center. Ta haci un yamada na pueblo di Aruba pa bin wak e team di Noord Taekwondo Center gana e Copa dia 1 di September den Centro Deportivo Betico Croes.







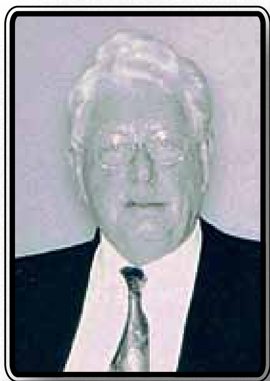








Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,



BOTICA DI SERVICIO

ta anuncia fayecimento di:

Sr.Johannes (Jan) Philippus van der Lubbe

Na bida ex-Director di
BOTICA DI SERVICIO

Management y personal di Botica di Servicio ta extende nan mas profundo condolencia y palabra di hopi forza na yiunan, nietonan, rumannan y demas familia y na tur empleado den e dianan dificil aki.

Alavez ta invita tur empleado pa ta presente pa tuma despedida di

"Sr. Jan van der Lubbe" cual lo tuma lugar

Diabierna 24 di Augustus 2012 na The Olive Tree

entre 15.00 – 17.00

Cu Sr. Jan sosega na paz den braza di Señor

Aurora Funeral Home

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki Juan y Don Ramon Krosendijk ta gradici for di profundo di nan curazon na tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion prome, durante y despues di entiero di nos inolvidabel:



Maria Teresa Krosendijk-Sandoval

Mihor conoci como Niñita of Ninita

Gradicimento na esnan cu a manda flor, krans y telegram y yamada via telefon!
Un danki na Dr. E. de Cuba, dokter van Leeuwen y dokter Karina Kelly, internista y tur verpleegster di 3 verdieping niet snijdend na Dr. Horacio Oduber Hospitaal.
Un danki hopi grandi di curason na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio. Boso atencion tabata un gran Consuelo pa nos. Alavez nos kier a invita boso pa un oracion tur anochi na Sero Biento 4 pa 7.30 anochi y un Santo Sacrificio di Misa diarazon 29 di Augustus 2012 pa 7'or di anochi na Misa Inmaculata Concepcion na Sta. Cruz. Despues lo tin un Rosario na su cas na Sero Biento 4.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

ORACION PA TUR POLITICO NA MUNDO

SPECIALMENTE PA ESNAN DI ARUBA

Señor mi Dios scucha mi oracion, scucha mi plegaria
cu ta sali di mi alma y curazon.

Oh Dios di amor, Dios di misericordia,
scucha bo yiunan cu ta anhela bo paz y bo salbacion.
Santifica Señor y purifica Señor, alma y curazon di nos politiconan.
Yena nan cu bo paz y pordon. Yena nan cu bo gracia y amor.
Mi ta implora bo, oh Dios di eternidad.

Pordona nan Señor si nan a peca contra bo, y a bandona bo pa materialismo y instigacion.

Libra nan alma señor di tur tentacion.

Duna nan bo forza sanacion y bo bendicion.
Santifica señor y Purifica señor, alma y curazon di nos Politiconan
Yena nan curazon cu bo Paz y Pordon
Yena nan curazon cu bo Gracia y Amor.
Siña nan con pa lubida loke cu a pasa
Y cu un Alma y Curazon sin Venganza Odio y Rencor
Nan por hiba Aruba na e mihor Gobernacion
DIOS BENDICIONA BOSO TUR

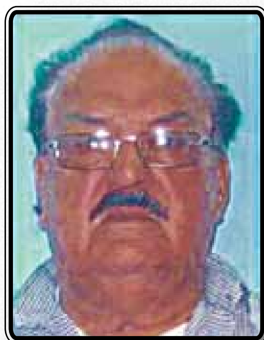
Hiacintha Thijsen Trimon

Aurora Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza".Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios a fayece inesperadamente:

Francisco Krozendijk



mihor conoci como
"Chico of Papa Chico"
*29-01-1934 †21-08-2012
Ex - bewaker di KIA

Na nomber di su:
Casa:
†Isabela Krozendijk-Tromp

Yiu:
Marilyn y Juan Lopez y famia

Nieta stima:
Rocheline

Ruman:
Gloria y Pablo Kelly

Sobrinonan:
Jairo y Mirelva Kellyy famia
Ryan y Racella y famia

Sobrina stima:
Liliana y Quincy Castablanco y famia

Cuña:
Donatilia (Cudu) y Johan Havertong

Omo grandi:
Frans Croes y famia
Sra. Vda. Lica Croes y famia

Ihanan

Sobrina/onan: Lucia Kock y yiu, Emiliano y Gloria Kock y famia, Marina y Victor Ras y famia, Said y Corina Kock y famia, Nilda y Jopi Donk y famia, Magriet y Buchi Fuentes y famia, Vera y Donny Rasmijn y famia, Alvaro Kock, Helen Kock y yiu, Carla y Chofi Boekhoudt y famia, Felix y Glenda Boekhoudt y famia, Dina Boekhoudt, Luis y Bea Boekhoudt y famia, Rosa y Orlando Croes y famia, Sobrino stima: Oscar y Pina Boekhoudt y famia, Swinda y John Croes y famia, Vda. Leng Croes y famia, Mirto y Carmen y famia, Yvonne y André Atmowirono y famia, Vivian y Harrish Chin-Sie Jen y famia, Elly y John Hessen y famia, Hein Havertong y famia

Bon amigo:
Maiky y Flora Franken y famia
Candy Kelly y famia
Edwin Tromp y famia
Oscar Boekhoudt y famia

Suegro y suegra, tur bisiña y amistadesnan, primo y primanan y demas famia

Bon bisiña:
Hilda Croes y famia

Demas famia: Krozendijk, Tromp, Maduro, Lopez, Kelly, Koolman, Jansen, Brete, Castablanco, Paesch, Havertong, Kock, Boekhoudt, Croes, Gomez, Franken, De Palm, ras, Donk, Fuentes, Rasmijn, Dijkhof, Atomowirono, Chin-Sie jen, Hessen, Werleman
Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia nos disculpa

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 24 di Augustus 2012 pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion, despues saliendo pa Santana Catolico de Vries na Sta. Cruz. Nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Aurora Funeral Home

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki yiunan y demas famia ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Maria Maduro

Un danki special na tur famia, bisiña, amigo y conoci cu a compaña nos y tambe Aurora Funeral Home. Boso muestra di atencion, sosten y of presencia tabata masha aprecia. Un danki na Dr. Anthony, zusternan di Wit Gele kruis y di HOH y na personal di ambulance. Alavez nos ta invita pa un Santo Sacrificio di misa diabierna 24 di Augustus 2012 pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa descanso di alma di nos defunto stima. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Ban uni pa venera y celebra nos Dushi Niño Hesus



Nos y henter Aruba mester di hopi oracion, awor mas cu nunca. Alavez nos lo combina nos nobena cu apertura di aña escolar nobo. Ta pesey nos ta invita hunto cu nos pastoor henter nos comunidad, grandi y chikito, tur fielnan pa ban uni pa reza pa un y tur specialmente nos muchanan y nos hobennan.
Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa, lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Diabierna, 24 di Augustus 2012 pa 6.15 di atardi, tur sigui cu un santo sacrificio di misa.

Diasabra, 25 di Augustus 2011 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo haci esaki cu un procesion cu lo sali pa 6.30 p.m. for di den misa. Sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 di anochi. Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga

Kiwanis Club of Palm Beach ta sigui cu entrega di child seats







STA. CRUZ -- Diarazon dia 22 di Augustus ultimo, na Neptali Henriquez Park, Kiwanis Club of Palm Beach Aruba a haci un evento di entrega di childseat na esnan den necesidad. Akinan president Giovanni Bermudez a duna bon bini na tur presente y Chito Thiel di e Child Seat Committee a papia di e motivacion di nos club pa haci e donacion di child seats. Sra. Monique Giel di Wit Gele Kruis a splica e rol di nan organisacion cual ta haci posibel e seleccion di esnan cu ta bin na remarke pa un child seat y sr. Richard Kramers di Cuerpo Policial a splica na e mayornan e importancia di uso di e childseat y tambe e leynan actual encuanto muchanan den auto.

Durante e ultimo 3 aña, Kiwanis Club of Palm Beach por medio di Wit Gele Kruis a haci entrega di alrededor di 185 childseats na famianan di menos recurso. Ademas di esaki, e club ta purba concientiza tocante e uso di e child seat pa yuda proteha e muchanan y ta mustra riba e peliger ora no usa esaki. Tambe e video di concientizacion riba uso di child seat ta wordo pasa prome cu tur pelicula na Caribbean Cinemas.

Kiwanis Club of Palm Beach kier a gradici Cuerpo Policial, Wit Gele Kruis, Little Kingdom, Neptali Henriquez Park, The Marketing Department y tur boluntario cu di un forma of otro ta haci e proyecto aki posibel.

Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta forma parti di Kiwanis International, un organisacion mundial di voluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha. Nos ta un organisacion den crecimento, dedica na yuda muchanan di mundo henter hisando nan calidad di bida. Kiwanis Club of Palm Beach Aruba pa 28 aña caba ta haci diferente proyectonan di servicio den nos comunidad pa yuda e hobennan y tambe otro personanan den necesidad.

Kiwanis Club of Palm Beach ta reuni tur diabierna na Neptali Henriquez Park durante lunch. Pa mas informacion por bishita e website na www.kiwanispalmbeacharuba.com

